



Il convegno pregressuale a Brescia

# Legge democratica tra autonomia e integrazione dc

Punti di riferimento del dibattito: terza fase morotea e ricambio della leadership

Dal nostro inviato  
BRESCIA. La volta per il quindicesimo congresso della Dc è cominciata. Correnti e aree si riuniscono e — quando anche non scelgono ufficialmente i loro candidati alla segreteria — certo fanno le prove generali per i copioni e i primi attori. Anche i dibattiti e gli atti delle esorganizzazioni callaterali esigono una lettura in chiave congressuale: così per la Colodretti si constata che la riaffermazione dell'autonomia è sempre maggiore caratteristica sindacale uscita dal recente congresso, non significativamente rinuncia a pesare sulle scelte della Dc. Allo stesso modo il documento delle ACLI di denuncia delle responsabilità della Dc e del mondo cattolico con i crimini della Giunta Duarte in Salvador, testimonia con particolare vivacità che l'unità politica e cattolica continua a non essere un dato «pacifico» per la Dc.

E anche il convegno della Lega democratica — organizzato a Brescia — non si sottrae alla prova congressuale. Ricominciano così le ombre del passato: da una parte la figura di Mo-

## Un sondaggio dell'Espresso sulla «base» del PCI

ROMA — Il prossimo numero del settimanale «L'Espresso» pubblica un sondaggio condotto dalla società Makno fra quattrocento iscritti al PCI tendenti di «misurare» così il «tasso» di adesione dei militanti comunisti alla linea approvata dal Comitato Centrale sui fatti polacchi e sui problemi di politica internazionale.

L'attendibilità dei dati forniti non ha un carattere tanto scientifico, quanto è vero che l'interrogatorio (e dati che formano la base del sondaggio) se lo pone perfino «L'Espresso».

A titolo di curiosità, ripeto: il sondaggio, che è «disenso» dalla linea ufficiale del PCI — come dice il settimanale — riguarderebbe il 20 per cento degli iscritti. La svolta nei rapporti PCI-PCUS approvata dalla Direzione e dal Comitato Centrale, per esempio, è condivisa incondizionatamente dal 70 per cento degli intervistati, mentre un altro 16 per cento rivendicando l'autonomia del PCI, afferma di essere contrario ad una rottura con il Partito comunista. E ancora del 29 per cento la percentuale che approvava l'intervento militare in Polonia, mentre il 9 per cento ha giudicato nocivo per la pace i fatti polacchi contro il 55 per cento che indica nella vicenda del Salvador la minaccia alla distensione. Dal sondaggio Makno — dice «L'Espresso» — emerge anche «il forte attaccamento al partito e alla sua integrità».

Il servizio del settimanale che illustra il sondaggio è stato preparato e compilato da brani di interviste con il compagno Mauro Casadio, vice presidente del consiglio regionale della Lombardia, il quale sostiene che «il voto di un Comitato Centrale non basterebbe a risolvere le questioni di tale importanza».

## In ricordo di Umberto Fiore

MESSINA — Nel quarto anniversario della scomparsa del compagno Umberto Fiore, prestigiosa figura di dirigente comunista, fondatore del Pci, combattente antifascista e familiare nel ricordarlo sottoscrivono lire centomila per l'Unità.



Il convegno pregressuale a Brescia

## Il terrorista «pentito» dovrà testimoniare alla Commissione Moro

# Savasta accusa gli autonomi «Pace apparteneva alle Br»

Franco Piperno viene definito «un esterno con le mani in pasta» - E' stato chiamato in causa anche Scalzone per i traffici di armi del gruppo di «Metropoli»

ROMA — Così esplicitamente, non l'aveva mai detto nessuno. Il «grande pentito» Patrizio Peci definì Piperno, Scalzone e Pace i tre grandi capi presenti nel partito armato. Altre testimonianze avevano dato un senso ai contatti tra Piperno e Pace e gli esponenti socialisti durante il caso Moro, riferendo dei collegamenti tra i due «autonomi» e i brigatisti dissidenti Morucci e Faranda. Ora arriva Savasta, il carceriere di Dozier che sta confessando a ruota libera, e dice chiaro e tondo: «Pace faceva parte delle Brigate rosse». E ancora: Piperno era «un esterno con le mani in pasta». Ma Savasta ha affrontato anche il capitolo più delicato e discusso della vicenda Moro, quello dei sospetti che da sempre hanno circondato le iniziative «militari» prese all'epoca dai capi «autonomi» Lanfranco Pace e Franco Piperno, i quali — come si ricorderà — erano stati imprigionati per concorso nel sequestro del presidente democristiano ma poi furono prosciolti per insufficienza di indizi.

Savasta avrebbe dunque testimoniato che Lanfranco Pace «faceva parte delle Brigate rosse» e che Piperno era «un esterno con le mani in pasta», nel senso che fu l'ispolo della linea «movimentista», nel '78 ancora del tutto minoritaria all'interno delle Br. Savasta avrebbe aggiunto — confermando quanto a-

veva già raccontato Patrizio Peci — che Piperno era favorevole alla liberazione di Moro poiché riteneva che con quella soluzione, la «geometrica bellezza di via Fani» (parole di Piperno) avrebbe prodotto effetti molto più destabilizzanti per le istituzioni.

Si tratta di dichiarazioni che hanno un peso non secondario nella ricostruzione dell'intera vicenda Moro. Non a caso i membri della Commissione parlamentare vogliono quanto prima interrogare Savasta.

La magistratura romana si era occupata a lungo delle posizioni di Piperno e Pace, raccogliendo elementi che tuttavia non furono ritenuti, alla fine, sufficienti per rinviare a giudizio i due «autonomi». Dalle testimonianze degli onorevoli Bettino Craxi e Claudio Signorile — scrive il giudice istruttore Francesco Amato negli atti del processo «7 aprile» — si desumono chiaramente i rapporti tra Piperno e Pace e le persone che tenevano prigioniero Aldo Moro.

«Nel colloquio che Piperno, presente Pace, ebbe con Signorile alla fine di aprile o il primo maggio 1978 — continua il giudice — egli ribadì la necessità dell'intervento

## La procura di Salerno svela l'organigramma della camorra

# Il codice segreto di don «Rafele» Così governa le truppe dei boss

Ritrovati documenti che spiegano come Cutolo regge le fila dell'organizzazione. Ricercato un legale del «capo» - Arrestato l'uomo di collegamento con la 'ndrangheta

SALERNO — L'organizzazione è di tipo militare. Il capo indiscusso è don Raffaele Cutolo. Poi ci sono i suoi luogotenenti, i suoi «consiglieri», i killer che partono direttamente ai suoi ordini. Per comunicare «affari», spionaggio, «truppe» e «piani d'azione», la Nuova Camorra Organizzata usa un codice segreto, composto da uno sinonimi particolari, da uno «strano» frasario. E grazie a questo cifrario, come quelli usati un secolo fa dalle sette segrete del carcere, si può leggere le lettere con gli ordini di assassinare i rivali. I nuovi affiliati alla Camorra, i nuovi reclutati, devono sottoporre a un rito di iniziazione. Le regole di questo rito sono trascritte in un codice segreto e dettagliato. Proprio come i «picciotti» della Mafia siciliana.

Da qualche giorno numerose copie di quei codici e del cifrario sono nelle mani della Squadra Mobile di Salerno e del sostituto procuratore di quella città, Claudio Tringale. Le indagini sono durate 4 mesi. Il materiale trovato è definito «importantissimo»: oltre ai codici — sono stati trovate copie di vagli e di assegni per centinaia e centinaia di milioni. Erano quelli destinati ai «manovali» del

crimine, ai «guaglioni» in galera e alle loro famiglie. Una sorta di banca di mutua assistenza. Il colpo di genio del «pazzo» Cutolo, che in questo modo si è garantito un ricambio incessante di uomini. E questa sorta di assistenza parallela a quella dello stato, che gli permette di rimpiazzare continuamente le decine di «cutoliani» che vengono uccisi nel napoletano ogni mese.

Il ritrovamento dei documenti ha permesso agli inquirenti di definire l'organigramma fin nei dettagli. Ma non solo: nel corso della stessa operazione sono stati anche emessi trenta ordini di cattura. Venti sono stati eseguiti in carcere altri dieci sono stati eseguiti nelle rispettive abitazioni di camorristi. Uno degli avvocati di «don» Raffaele, accusato di far parte della Camorra, viene attualmente in carcere, con fido e assistenza legale. Il numero dei legali messi a disposizione e la quantità di denaro elargiti dallo stato, secondo i vari gradi della gerarchia camorrista.

Inoltre i documenti e le prove raccolte nell'operazione accertano che esiste un legame fra Camorra e 'ndrangheta calabrese. I detenuti, Giuseppe Cirillo, detenuto nel carcere di Corigliano Calabro, nativo di Castel S. Giorgio in provincia di Salerno, ritenuto «boss della mafia calabrese nella provincia di Cosenza. Nella cella gli è stata trovata una pistola. Tra gli arrestati, vi è anche un altro imputato, Antonio Rosanova: oltre ad essere uno dei cervelli che stanno dietro all'organizzazione di Raffaele Cutolo, è anche uno dei punti di riferimento in acque internazionali, e nei collegamenti fra Camorra e 'Ndrangheta.

## Giovedì le tesi del congresso della FGCI pubblicate dall'Unità

L'Unità di giovedì 18 pubblicherà «Temi e proposte» in preparazione del 22° Congresso della FGCI. Dato il particolare rilievo che il materiale presentato avrà nel dibattito precedente lo svolgimento dei lavori congressuali, invitiamo le Sezioni, i Circoli della FGCI in particolare, ad organizzare una grande diffusione di massa di questo numero del giornale. Le prenotazioni devono essere comunicate il più presto.

## Il PSI, gli scandali, la P2

# Il congiurato Finetti si confessa

In una lunga intervista a «Repubblica» Ugo Finetti, segretario della Federazione socialista di Milano, avverte i nemici del suo partito che «il PSI non è di burro». Costoro stiano dunque attenti a non sgarrare. Chiunque sospetti che il gruppo dirigente socialista sia impegnato (come nel caso ENI) in lotte a cottello per spartizione di potere, in effetti partecipa alla «congiura» diretta contro il PSI.

Secondo Finetti, la «congiura» è fondata dalla Dc, c'è solo qualche comunista miope che si mette a disposizione. La vera colpa del PCI consiste nel non capire che attraverso queste lotte passa lo scontro tra «conservazione» e «progresso». In altre parole, si accende un interrogativo: i comunisti «da che parte stanno» mentre il PSI vuole introdurre in Italia una «dialettica europea»?

La risposta non è facile perché, scorrendo l'intervista, si finisce con l'avere il sospetto che tra i congiurati vi sia proprio il Finetti.

Pochi avversari sono riusciti, infatti, a fornire un'immagine tanto torbida del PSI, dove è francamente impossibile riconoscere

# LETTERE all'UNITA'

## Perché l'Otto marzo non scivoli nel gorgo del consumismo

Cari compagni,  
la mattina dell'8 marzo mi sono recato al posto di lavoro con una borsa piena di mazzette di mimose, che mi ero procurato dal mio sindacato. Ho distribuito i mazzetti alle donne con cui ho rapporti di lavoro. Alcune hanno accettato i mazzetti con naturalezza. Altre mi hanno ringraziato fin troppo con mio imbarazzo, e mi sono affannato a spiegare che quello non era un mio omaggio personale, ma un simbolo, distribuito dal mio sindacato e con un ben preciso significato.

Però una donna, una compagna che stimo, attiva nella FIOM, mi ha detto che non l'avevo accettata, perché le sapevo troppo di consumismo, di «festa della mamma». Una posizione che mi ha fatto riflettere.

Certo, mi sono accorto anch'io che l'8 marzo le mimose arrivano a prezzi folli, che incoraggiano una speculazione molto comoda e poco onesta. Certo anche visto anch'io la pubblicità degli elettrodomestici con la mimosa gialla in campo azzurro, a simbolo (rubato) di una liberazione della donna ottenuta con la lavapiatti. Ma quello che lo intendevo dire con i mazzetti di mimosa era una cosa molto diversa, e forse ci dimentichiamo di mettere in evidenza: cioè che l'8 marzo non è la festa delle donne (con le mimose, come la festa della mamma con le calze di seta, o la festa del papà con il brandy o la festa della segreteria con l'acqua di colonia) ma l'anniversario di una giornata di lotta, in cui diciamo: «operaiate hanno perso la vita bruciando perché erano scesi in sciopero. Le nostre mimose sono il ricordo e il simbolo di quelle compagne, e di tutte le donne, viste non più solo come mogli, madri e compagne di vita, ma come compagne di lavoro e di lotta».

## Così si dà una base al terrorismo

Spett. direttore,  
ho appena appreso la notizia sull'esito del processo d'appello per la strage di Brescia del 28 maggio 1974. E poi non si vuole parlare di crisi di fiducia nelle istituzioni? Io dico soltanto questo: è eroico continuare ad andare avanti come stiamo andando in questa Repubblica italiana in cui tutti facciamo finta che tutto vada bene — passabilmente bene — nelle nostre istituzioni, mettendo non dico una pietra ma una montagna sopra gli scandali, sempre e subito coperti in quanto invariabilmente colpevoli uomini di governo o loro emissari nelle varie istituzioni formalmente indipendenti o autonome.

Se una base si vuol dare al terrorismo, questa così è presto data.

P. D. A. (Pordenone)

## Meglio ritirarlo che doverlo poi indennizzare le vittime

Spettabile Unità,  
dopo che l'Organizzazione mondiale della Sanità ha escluso il clocholino dalla lista dei farmaci essenziali perché i rischi supererebbero i benefici anche nei casi di amebiasi per i quali, insieme con altre indicazioni, il nostro Ministero della Sanità lo ritiene efficace, e dopo che tale stessa efficacia è stata posta in dubbio, tanto che il prof. Kono, presidente di un'aperta commissione giapponese per lo studio degli effetti secondari del prodotto, ebbe a dichiarare che le specialità che lo contengono sono inutili e pericolose ed hanno la possibilità di causare altre tragedie in ogni parte del mondo, il nostro Ministero della Sanità lo ammette ancora alla vendita.

Non basta che l'antidottorissimo rivista inglese Lancet (1152, 1977) abbia sostenuto che continuare a produrre e vendere prodotti di questo genere è un crimine contro il genere umano? In Giappone e in Svezia si è cominciato ad indennizzare i colpiti dai gravi effetti secondari da clocholino (parestesia e più spesso irreversibili agli arti inferiori, disturbi neurologici gravi fino alla cecità, disturbi alle volte conofonibili con la sclerosi multipla) con la polverizzazione di mastici usati nell'industria calzaturiera ecc.)

Inutile aspettarsi iniziative spontanee della Casa produttrice: questa continua a vendere nei paesi del Terzo mondo la specialità che contiene clocholino addirittura come prodotto da banco, vale a dire senza ricetta, come almeno per fortuna non avviene in Italia. Ma non potrebbe il Ministero della Sanità ritirare dal commercio il prodotto nelle sue varie confezioni, sia pure a semplice titolo di sospensione cautelativa? (S. Egidio a mare - Ascoli Piceno)

## Quel giovanotto...

Caro direttore,  
l'Otto marzo si sono svolte in tutta Italia grandi manifestazioni. Bene. Ma è proprio quello che mi fa pensare che la loro voce indifesa della donna durante l'arco dell'anno, se non alla scadenza di questa data?

A me sembra che l'unico partito che abbia fatto una effettiva liberazione della donna sia il PCI.

Invece l'atteggiamento di certi partiti mi fa venire in mente quel giovanotto che va trovare la fidanzata solo quando gli comanda.

MAGGIORINO BELLÌ (Genova)

## Santa Maria di Leuca dista un po' troppo da punta Alice

Egregio direttore,  
a parte la verità di meno dell'episodio, un sommergibile sovietico si sarebbe intrufolato nel golfo di Taranto sino a 35 miglia dalla stessa città, violando in tal modo le acque territoriali italiane.

Il Codice della navigazione marittima ed aerea, edizione Hoepli 1980, art. 2 delle disposizioni preliminari precisa che l'estensione delle acque territoriali è di 12 miglia marine lungo le coste continentali ed insulari della Repubblica, mentre sono interamente soggetti alla sovranità dello Stato i golfi, i seni e le baie quando la distanza fra i punti estremi dell'apertura non supera le 24 miglia marine.

La distanza tra i due punti estremi del golfo di Taranto (Capo Santa Maria di Leuca e punta Alice) è di 60 miglia, per cui un sommergibile che navighi al centro del golfo 35 miglia da Taranto si trova a rigor di termini in acque internazionali, e non è che il nostro governo non abbia unilateralmente e tacitamente posto sotto la sovranità nazionale l'intero golfo di Taranto, considerandolo alla stregua di un mare interno.

## L'acqua e la luce contro la Costituzione

Signor direttore,  
per la luce e l'acqua le tariffe vengono aumentate con l'aumento del consumo, senza minimamente tener conto dei componenti la famiglia. Infatti succede spesso che una famiglia con pochi componenti, pur spreco l'acqua, paghi la tariffa più alta perché rimane nella prima fascia; mentre una famiglia numerosa che pur cerchi di economizzare, è costretta ugualmente a pagare la tariffa più alta, dato il numero dei componenti e delle fasce di consumo successive che si applicano.

Nel mio caso, per i miei figli, pago l'acqua che consumo a L. 300 il m<sup>3</sup>, mentre se avessi un figlio solo, la stessa acqua che consumo viene pagata a L. 100 il m<sup>3</sup>, e l'energia elettrica. Ultimamente poi le cose si sono aggravate a causa delle addizionali comunali.

Perché le famiglie numerose vengono punite? Questo è in evidente contrasto con gli articoli 3 e 31 della Costituzione.

ARNALDO CELLI (Fotì)

## L'unità di misura non può allungarsi e accorciarsi a piacere

Spett. Direzione,  
ho riscontrato che le banche per il calcolo degli interessi usano l'anno commerciale (365 giorni) oppure l'anno commerciale (360 giorni) a seconda che si tratti di interessi creditorii o debitori.

L'anno, che non è altro che una unità di misura, non può allungarsi o accorciarsi continuamente e, quel che è peggio, all'insaputa del 90% (o forse più) di chi opera con le banche. Che si usi l'anno solare oppure l'anno commerciale non fa differenza ma a condizione che valga per ambo le parti; pertanto il suddetto sistema per me è illegittimo.

Chiedi alla banca con la quale avevo rapporti che mi dichiarasse in maniera inequivocabile se riteneva legale tale sistema e mi rispose testualmente che si tratta di «prassi sancita da accordi interbancari».

Allora ho posto la stessa domanda alla Banca d'Italia, la quale mi ha risposto con un'ampia disposizione asserendo che tale materia, al pari di altre condizioni, è «regolata da accordi stipulati in sede associativa fra le banche» evitando però con cura di definire legale. Non convinto, mi sono rivolto alla Procura della Repubblica, la quale però non ha mai risposto.

Allora mi sono rivolto al Presidente della Repubblica dal cui Segretariato generale, in data 5/1/81, mi è stato risposto domandandomi assicurazione di avere disposto un attento esame in merito. Mi è sembrato abbastanza chiaro e quindi mi attendevo che mi sarebbe giunta finalmente la tanto desiderata ri-

## E per caso vuole dire...?

Cara Unità,  
ho letto il 2 marzo la lettera mandata da Firenze con il titolo «Andiamoci piano a dire "stalinista"» e mi ritrovo a condividere le parole di questo compagno.

Sono un partito di 51 anni e, riguardo al problema della casa, mi soffermerò là dove nella lettera si dice che i partiti democratici non sono stati coscienti della gravità di questo problema e si sono dimostrati disinteressati.

E non c'è solo la questione della casa... Io lavoro alla Teksid-acciai di Torino, dove in circa 9.000 lavoratori siamo in lotta per difendere il posto di lavoro, perché tra il '47 e l'81 i Finisider vogliono mettere in Cassa integrazione a zero ore circa 3.500 dipendenti senza alcuna prospettiva di rientro.

Riflettete un po', compagni: la maggior parte siamo immigrati, arrivati al Nord senza niente e adesso, dopo 20-30 anni di duri sacrifici e lotte, le prospettive potrebbero essere nuovamente di rimanere senza un'abitazione e senza un lavoro.

E allora c'è la rabbia. E per caso questo vuol dire essere ancora stalinisti? Ecco perché approvo la lettera del compagno di Firenze, quando dice: «Andiamoci piano...».

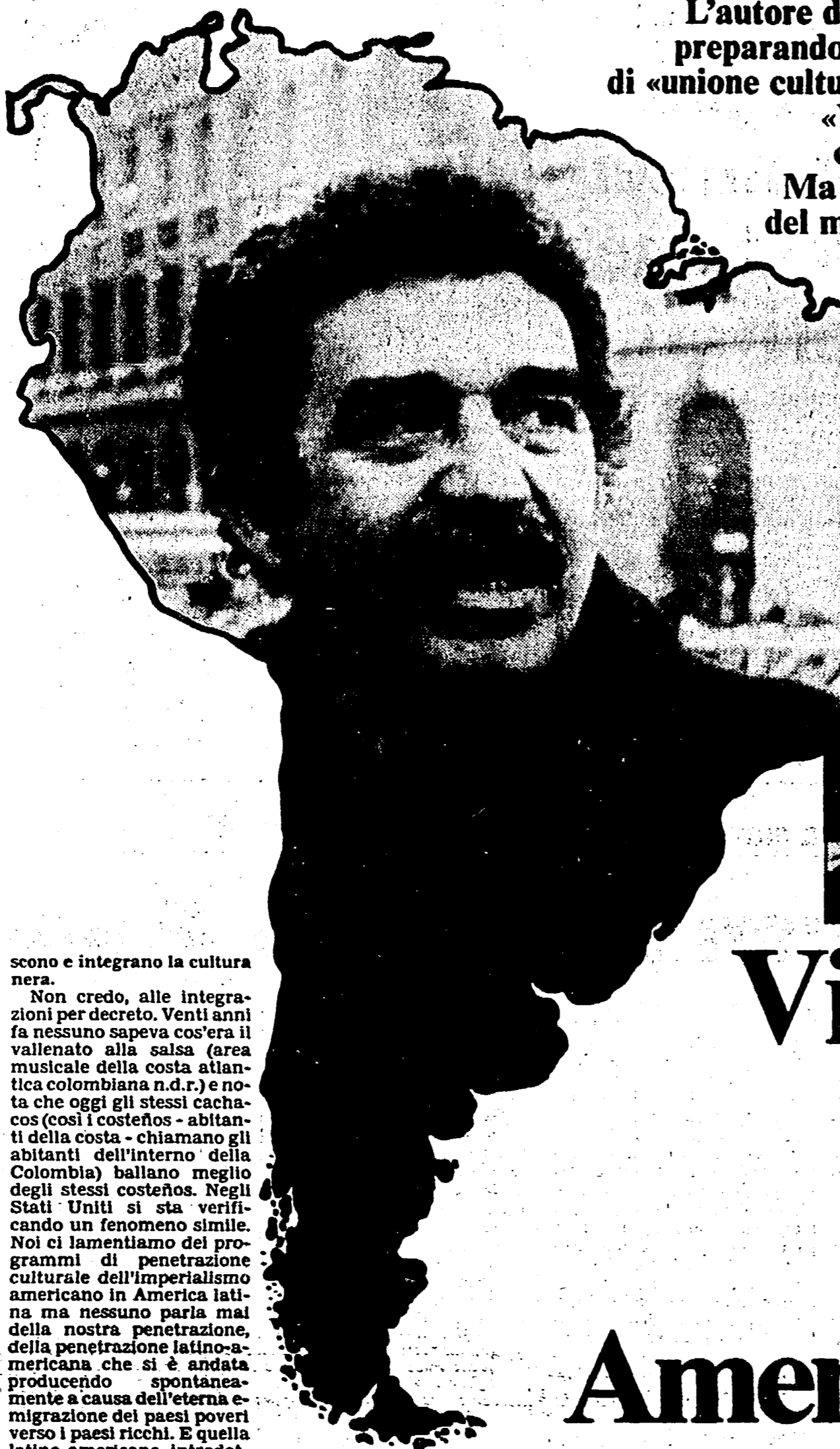
S. SANTO (Torino)

Vanja Ferretti

Fabrizio Feo

# Nostra intervista a Gabriel Garcia Marquez

**L'autore di «Cent'anni di solitudine» che sta preparando col governo francese un progetto di «unione culturale» del mondo latino, ci accusa: «Voi europei siete ancora malati di colonialismo, perciò non ci capite. Ma noi siamo la potenza più creativa del mondo e stiamo perfino cambiando la musica, il cibo, la vita dei nostri oppressori nordamericani. E in Nicaragua stiamo sperimentando un nuovo modello di società»**



## Vi racconto cos'è oggi la mia America latina

Qual è il compito specifico del gruppo di riflessione che lei dirige?

Il ministro francese della cultura, Jack Lang, mi chiese l'anno scorso, a maggio, di elaborare un progetto culturale. Lo realizzai insieme ai tecnici dell'Istituto delle belle arti del Messico. Ne è venuta fuori una proposta iniziale che ora si sta studiando in Francia, di ministero in ministero, per verificare se è realizzabile. Quali ne sono gli orientamenti generali?

Non ci sono orientamenti. Si tratta più che altro delle potestà di una cultura di fondazione totalmente decentralizzata che un gruppo di latino-americani propone al governo francese, una struttura attraverso la quale si realizzerebbero scambi culturali tra la Francia e gli altri paesi di origine latina. Se questo progetto venisse realizzato, la Francia potrebbe patrocinare questo organismo e dargli sede a Parigi.

Molti latino-americani risiedono a Parigi. Essi avrebbero preferito un organismo di scambi culturali unicamente riferito ai paesi latino-americani...

Il progetto sulla latinità è del ministro francese della Cultura, Lang. Ora, è vero che questo problema ci è stato posto. Al principio abbiamo discusso in effetti, che i paesi di origine latina erano, ovviamente, Francia, Italia, ecc. Poi è sorta una domanda: «La Romania? Le antiche colonie francesi, spagnole, portoghesi non fanno parte, in qualche modo, del mondo latino? In una stanza dovremmo chiedere ciascuno di questi paesi se si considerano o no del mondo latino. In realtà il progetto finirà per essere un organismo di interscambio culturale tra Francia, Spagna, Italia e Portogallo con l'America latina. Il che non mi dispiace affatto.

Che carattere avrebbero questi «interscambi»?

Al punto in cui è il progetto le relazioni potrebbero essere sia ufficiali, che informali. In questo modo l'organismo potrebbe sviluppare due compiti: permettere al latino-americano di continuare gli scambi con quei governi europei che per ovvie ragioni non possono interrompere le loro relazioni con quei paesi. E d'altra parte contribuire a rivedere in modo ufficiale certe concezioni politiche. Non si possono infatti «marginare» i paesi oppressi da dittature. Farlo significherebbe isolare anche i popoli e lasciare campo libero a quei governi totalitari.

Il progetto potrebbe essere ufficialmente presentato ad alcuni governi latino-americani?

Perché mi dovrei sostituire al governo latino-americano? Nel caso, appoggierebbe quel tipo di collaborazione?

Se l'organismo viene creato toccherà a esso decidere il suo modo di funzionare e il tipo di relazioni da stabilire.

L'elaborazione del progetto l'ha portata a considerare una specie di bilancio della cultura latino-americana...

La cultura risente necessariamente di tutti i continenti politici del continente. La creatività in America latina sta attraversando, indubbiamente, uno dei suoi migliori momenti. Si sta sviluppando al di sopra della censura, senza denaro e perfino in esilio. Non credere che lo pensi che sotto la repressione si crei molto meglio.

Quali caratteristiche generali vede nella cultura latino-americana?

Non si può generalizzare. Vedo, tuttavia, due tendenze molto chiare: i Caraibi e le Ande. Quando dico i Caraibi dico anche il Brasile. Infatti, entrambi possiedono una potenziale cultura straordinaria, una identità nazionale importante e una propria originale estetica: il Brasile è il paese che più mi interessa nel mondo. Oggi l'America latina è una potenza creativa che si sta imponendo nel mondo. Come negare la restaurazione cinematografica brasiliana? Come negare che il movimento teatrale colombiano è oggi un movimento senza eguali nel mondo? Il cinema che nasce come vivono quegli artisti in Colombia: essi stanno facendo teatro permanente ovunque. La letteratura latino-americana è più unica che in questo momento costituisca un «fenomeno». Ci sono, come è naturale, scrittori giapponesi, tedeschi o americani di talento ma non si collocano all'interno di una dinamica così importante come quella che si viene creando in questo continente. Un'altra caratteristica che ci unisce e ci rende originali, rispetto agli altri continenti, è la crescente necessità di sapere chi cavolo siamo, di aspirare ad una nostra identità.

E lei parla di due centri culturali. Vale la pena di chiedersi se il continente e la Colombia in particolare riconoscono e integrano la cultura nera.

Non credo, alle integrazioni per decreto. Veniti anni fa nessuno sapeva cos'è il vallenato alla salsa (area musicale della costa atlantica colombiana n.d.r.) e nota che oggi gli stessi cacha-cos (così i costeros) abitanti della costa (chiamano gli abitanti dell'interno della Colombia) ballano meglio degli stessi costeros. Negli Stati Uniti si sta verificando un fenomeno simile. Noi ci lamentiamo dei programmi di penetrazione culturale dell'imperialismo americano che si è anata producendo spontaneamente a causa dell'eterna emigrazione dei paesi poveri verso i paesi ricchi. E quella latino-americana che si sta negli Stati Uniti non è stata patrocinata da nessun governo.

Qual è più precisamente il ruolo che gioca la cultura nell'esilio?

Oggi un gran numero di esiliati, costretti ad integrarsi in altri paesi, creano i loro prodotti culturali. La «pièce» di Oscar Castro — «Un cileno a Parigi» — per esempio, è un tipico prodotto dell'esilio. Pensa a come il loro esilio ha creato un tipo di cultura di clienti, argentini, uruguaiani, brasiliani, colombiani, esiliati forzati o volontari; questo fenomeno non è un fattore di dispersione. È un elemento di integrazione. I latino-americani in esilio si sono conosciuti e hanno scoperto il continente. In questo momento, indubbiamente, uno dei suoi migliori momenti. Si sta sviluppando al di sopra della censura, senza denaro e perfino in esilio. Non credere che lo pensi che sotto la repressione si crei molto meglio.

Quali caratteristiche generali vede nella cultura latino-americana?

Non si può generalizzare. Vedo, tuttavia, due tendenze molto chiare: i Caraibi e le Ande. Quando dico i Caraibi dico anche il Brasile. Infatti, entrambi possiedono una potenziale cultura straordinaria, una identità nazionale importante e una propria originale estetica: il Brasile è il paese che più mi interessa nel mondo. Oggi l'America latina è una potenza creativa che si sta imponendo nel mondo. Come negare la restaurazione cinematografica brasiliana? Come negare che il movimento teatrale colombiano è oggi un movimento senza eguali nel mondo? Il cinema che nasce come vivono quegli artisti in Colombia: essi stanno facendo teatro permanente ovunque. La letteratura latino-americana è più unica che in questo momento costituisca un «fenomeno». Ci sono, come è naturale, scrittori giapponesi, tedeschi o americani di talento ma non si collocano all'interno di una dinamica così importante come quella che si viene creando in questo continente. Un'altra caratteristica che ci unisce e ci rende originali, rispetto agli altri continenti, è la crescente necessità di sapere chi cavolo siamo, di aspirare ad una nostra identità.

E lei parla di due centri culturali. Vale la pena di chiedersi se il continente e la Colombia in particolare riconoscono e integrano la cultura nera.

Non credo, alle integrazioni per decreto. Veniti anni fa nessuno sapeva cos'è il vallenato alla salsa (area musicale della costa atlantica colombiana n.d.r.) e nota che oggi gli stessi cacha-cos (così i costeros) abitanti della costa (chiamano gli abitanti dell'interno della Colombia) ballano meglio degli stessi costeros. Negli Stati Uniti si sta verificando un fenomeno simile. Noi ci lamentiamo dei programmi di penetrazione culturale dell'imperialismo americano che si è anata producendo spontaneamente a causa dell'eterna emigrazione dei paesi poveri verso i paesi ricchi. E quella latino-americana che si sta negli Stati Uniti non è stata patrocinata da nessun governo.

Qual è più precisamente il ruolo che gioca la cultura nell'esilio?

Oggi un gran numero di esiliati, costretti ad integrarsi in altri paesi, creano i loro prodotti culturali. La «pièce» di Oscar Castro — «Un cileno a Parigi» — per esempio, è un tipico prodotto dell'esilio. Pensa a come il loro esilio ha creato un tipo di cultura di clienti, argentini, uruguaiani, brasiliani, colombiani, esiliati forzati o volontari; questo fenomeno non è un fattore di dispersione. È un elemento di integrazione. I latino-americani in esilio si sono conosciuti e hanno scoperto il continente. In questo momento, indubbiamente, uno dei suoi migliori momenti. Si sta sviluppando al di sopra della censura, senza denaro e perfino in esilio. Non credere che lo pensi che sotto la repressione si crei molto meglio.

perché non si integrano all'interno delle frontiere negoziate dai paesi colonialisti, ma inseguono le proprie vie che in molti casi trascendono le frontiere della Carta coloniale. L'Africa non ha raggiunto le sintesi straordinarie che conosce il nostro continente. I nostri snecretismi sono molto più profondi di noi trascendentali.

Il signor Ben Bella dichiarò che l'essenza della sua riflessione ruotava attorno a questa affermazione: «L'unico modo di difendersi. Come spiega allora la contraddizione tra l'immagine di forza e dinamismo della cultura latino-americana e la scarsa coscienza che le nazioni latine suscitano tra le nazioni?»

I nostri paesi sono giovani. Esiste, tuttavia, un chiaro processo di decolonizzazione culturale nel Continente. Cominciamo sempre più ad assomigliare a noi stessi. Iniziamo di nuovo. Ci fa parte del processo di ricerca della nostra identità.

Tuttavia, se analizziamo le proposte di cambiamento dobbiamo ammettere che il Continente resta, politicamente, prigioniero di ideologie tipicamente manichee.

Certo. Tuttavia c'è un caso molto interessante, il Nicaragua. Dico Nicaragua e non Cuba perché la mia posizione su questo paese è complicata. Le condizioni nelle quali ha dovuto svilupparsi il processo cubano sono state molto particolari. È molto difficile allora giudicare l'originalità che avrebbe potuto sprigionare quella rivoluzione se non fosse stata rinchiusa all'interno di una scatola. Il Nicaragua, invece, è un paese libero. Il latino-americano sta cercando di crearsi un proprio modello. Ma è nota la quantità di ostacoli che gli stanno mettendo avanti. Gli Stati Uniti hanno bisogno che i loro schemi di dominazione continuino e non sono certo interessati a vedere sorgere strutture sociali e politiche nuove.

Ciò spiega perché, senza rinunciare al sentimento nazionale, i latino-americani si sentono coinvolti in una specie di nazionalismo continentale. Io sono colombiano e non rinuncio ad esserlo. Ma per me sarebbe lo stesso appartenere a qualsiasi paese, purché latino-americano. Il fatto è che se ci mettessimo a parlare delle differenze fra i nostri paesi, il discorso diventerebbe molto lungo e dovremmo allora parlare persino delle differenze fra una regione e l'altra. Siamo e ci sentiamo sempre di più latino-americani. Oggi non abbiamo più complessi.

Parliamo degli apporti che il Continente ha fornito. Che cosa li caratterizza?

C'è una cosa che stiamo dando sopra le altre: la disponibilità. Siamo meno accademici e abbiamo meno condizionamenti. Siamo inventivi, perfino troppo. Tutto ciò si nota. Io credo che gli europei, per esempio, si rendono conto che da molti punti di vista il nostro continente è vergine e ha molte cose da dire al mondo. In realtà siamo dei sacchi pieni di cose inedite e sorprendenti.

In un'intervista che lei ha concesso a Le Monde ha dichiarato di sentirsi più vicino agli intellettuali americani che agli europei. I latino-americani che vivono in Europa sembra che pensino il contrario.

Io volevo dire che ce c'è una opinione pubblica sulla cultura, che è diversa da quella nord-americana. Per varie ragioni. L'abbiamo penetrata maggiormente, ci capisce meglio, abbiamo con essa «vaci comunicanti» più numerosi che con l'Europa. Ed è un'opinione pubblica meno arrogante. L'opinione pubblica europea ha ancora riflessi coloniali che non è riuscita a superare. Noi latino-americani per puri risentimenti coloniali e per un falso concetto dell'imperialismo, tendiamo a cercare soltanto l'appoggio dell'opinione pubblica europea.

E gli intellettuali in tutto questo?

stessi schemi. Voglio dire che gli europei considerano le cose buone o cattive dal grado di corrispondenza con i loro schemi.

Il fatto che lei conoscendo le scelte cubane, dica chiaramente che pensa, aiuterebbe a chiarire una serie di problemi del continente latino-americano.

Ma se lo scrivo sempre, in tutti i miei articoli sui giornali.

Però non facendo mai un bilancio.

Fino a quando Cuba resta un paese accerchiato, fino a quando non può tornare al suo contesto geografico e storico, è difficile fare un'analisi e concludere una discussione di questo tipo. Il mio petrolio non arriverà da 14 mila chilometri di distanza, allora potremo cominciare a parlarne. Per ora quel che c'è, è una situazione di emergenza e perciò è necessario difendere questo paese. Così

«Non sono anticubano, dico che capiremo solo se finirà la logica dei blocchi»

«La cultura e l'uso sociale dell'intelligenza umana. E quali sarebbero le ripercussioni dell'uso di questo nuovo concetto? Mi stai mettendo in difficoltà perché io sono un tipo emozionale e adesso tu mi costringi a speculare. Quando si parla di cultura se ne parla in modo tradizionale. Di cultura, di musica o di letteratura. Nessuno parla di cucina, per esempio. Il cibo invece è un elemento culturale importantissimo. Oggi negli Stati Uniti una trovata fruttifera come se fosse nel mercato di Barrancuilla. I latino-americani stanno modificando il modo di mangiare e di vivere dei nord-americani. Sulla cultura, il ministro Lang ed io siamo assolutamente d'accordo su una cosa: tutto è cultura. La cultura è la vita. Con l'aiuto di questo criterio si può analizzare la realtà in modo differente. A me produce grande orgoglio nazionale il sapere che la

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

«Fate bene la sinistra a stare col popolo polacco, a dire la verità anche se amara»

## Il PSI dopo aver indicato nel ministro del Tesoro il pericolo pubblico numero 1 dell'economia ha fatto improvvisamente marcia indietro. Come mai?

# Se Andreatta va più Forte

Che fine ha fatto la polemica sui tassi d'interesse? Il PSI, dopo aver indicato nel ministro Andreatta (e nella stretta monetaria) il nemico pubblico numero uno si accantona della riduzione simbolica decisa dall'Assobancaria? Tutto sommato sembrerebbe di sì, anche a leggere l'articolo con il quale Franco Forte, sull'«Avanti» di giovedì, ha cercato di dimostrare che l'economia italiana si è «rasserenata». L'offensiva socialista, allora, era un puro pretesto? O era male impostata?

Non c'è dubbio che, se si resta sul piano terreno della manovra monetaria, può avere buon gioco chi sostiene che il costo del denaro è a sua volta l'effetto di tre potenti fattori destabilizzanti: gli alti tassi che dagli Stati Uniti si propongono sui mercati finanziari mondiali; il deficit pubblico e la spirale inflazione-svalutazione. Così, se si riducono i tassi interni il rispetto a quell'estero si rischiano fughe di capitali e attacchi speculativi contro la lira. In secondo luogo, l'elevato rendimento del Buoni del Tesoro è diventato l'arma principale per consentire allo Stato di finanziare il proprio deficit ricorrendo direttamente al mercato finanziario, anche se ciò «spiazza» il credito privato e gonfia ulteriormente il debito pubblico. Infine, una politica monetaria più accomodante potrebbe ritardare in modo le aspettative di inflazione e di svalutazione.

Le autorità monetarie, dal canto loro, a chi le accusa di essere troppo deflazioniste potrebbero rispondere che con un quadro politico così instabile e poco credibile alterano i cordoni della borsa potrebbe rendere massiccia l'ingovernabilità del sistema.

Tutte queste obiezioni hanno un fondamento, soprattutto se si continua ad accettare che, non esistendo una politica economica complessiva, il bastone del comando spetta a chi detiene le leve che regolano i flussi monetari. Un comodo alibi perché — come ha scritto il professor Noveck — «non si può pensare che un quadro politico così instabile e poco credibile alteri i cordoni della borsa potrebbe rendere massiccia l'ingovernabilità del sistema».

Così, tutto il dibattito è rimasto confinato nel dilemma tra chi allenta e chi tira i freni, senza far capire all'opinione pubblica che allentare i freni può essere la premessa verso una ripresa della corsa oppure la via più breve per cadere nel precipizio. E, se si vuole, si può dire che la polemica, uscita da questa semplicistica contrapposizione?

## Seguiamo a ruota la signora Thatcher

La stretta compiuta nella primavera scorsa ha fatto pagare un prezzo altissimo al Paese. Nel suo articolo Francesco Forte si dimentica di ricordare questo «piccolo particolare». Il rendimento di crescita espresso nel periodo 1975-1981 dell'indice italiano è stato il più alto dopo quello giapponese: 5% di aumento del prodotto lordo nel '79 e +4% nel 1980. La caduta del 1981 è stata la più pesante dopo quella inglese (-1%). I disoccupati, espliciti o nascosti dalla cassa integrazione, sono arrivati al 10% della forza lavoro. E qui siamo terzi in graduatoria dopo Belgio e Gran Bretagna. È vero, dunque, come sottolinea Andreatta, che abbiamo subito la recessione più lunga del dopoguerra, ma ce l'abbiamo messa tutta per renderla ancora più dura.

Anche il risultato sull'inflazione (che non vogliamo certo sottovalutare) va visto con attenzione. «Il contributo interno alla riduzione dei prezzi — sostiene ad esempio Franco Reviglio — è stato modesto. L'effetto principale è venuto, appunto, dalla caduta del reddito e dalla riduzione dei prezzi delle materie prime (soprattutto il petrolio). Ma se si tratta di «inflazione repressa», è anche vero che potrà ripresentarsi puntualmente non appena il ciclo congiunturale avrà una svolta (prevista per la fine dell'anno). E in tal caso cosa faremo? Blocceremo di nuovo la crescita? Quando usciremo da questo circolo vizioso?»

In realtà, dietro l'accettazione delle ricette monetariste si nasconde un disegno politico che il ministro Andreatta ha ammesso esplicitamente: la restrizione del credito spinge le imprese ad una resa dei conti in fabbrica con i lavoratori e i sindacati, accelerando la ristrutturazione selvaggia e ponendo l'alternativa: scala mobile o contratti — come fa ora la Fiat — o licenziamenti. Forte ci dice che ci si possa, in qualche modo, «semplificare» la crisi italiana agevolando la governabilità. Ma uno scontro frontale con i sindacati — chiunque vinca alla fine — lascerebbe il Paese prostrato e alimenterebbe la logica dei «si salvi chi può»: in sostanza, la difesa corporativa dei gruppi più forti e la vana rincorsa degli altri.

La spirale dell'inflazione si riproporrebbe: la si voleva cacciare dalla porta e rientra dalla finestra. L'illusione del monetarismo, in fondo, è proprio questa: che si possa ad un certo punto chiudere il rubinetto e non finanziare più con l'emissione di moneta le richieste di reddito che provengono dalla società. Ma neppure le dittature latino-americane ci sono riuscite. È dunque, illusorio e pericoloso credere che si debba usare principalmente la leva monetaria; ma è altrettanto giustificato far credere che basti una leggera riduzione del costo del denaro per stimolare gli spiriti vitali del capitalismo e rimettere in moto l'economia. Allora che fare? Era stato promesso un fondo per gli investimenti. Dov'è? Era stato annunciato un intervento straordinario, un «progetto occupazionale». Dov'è? Si era parlato dell'agenzia del lavoro. Dov'è? La ristrutturazione industriale e il controllo del costo del lavoro sono indubbiamente due esigenze. Ma si può chiedere ai lavoratori di accettare i licenziamenti? O al sindacato ancora moderazione salariale, senza avere in cambio nulla di concreto?

Eppure, sarebbe possibile rispettare certe esigenze di stabilità finanziaria (soprattutto dal lato dei cambi evitando il riaccendersi di nuove aspettative di svalutazione) e nello stesso tempo puntare su iniziative — fortemente selezionate — di rilancio dell'occupazione in particolare nel Mezzogiorno. Un «piano del lavoro» nell'area del terremoto — tanto per fare un esempio — non ha bisogno, per essere finanziario, che i tassi d'interesse italiani scendano sotto quelli americani. Anzi, buona parte delle risorse finanziarie già esistono. Lo stesso dicasi per i settori in crisi. Qui, prima ancora che i finanziamenti, mancano le idee, i programmi e gli strumenti istituzionali per gestirli.

Non vogliamo dire, con questo, che il costo del denaro sia un falso problema. L'interesse al miglior cliente s'aggira sul 23% e ciò è eccessivo. Le banche, d'altra parte, hanno profitti record, con aumenti del 35-40% tra il 1980 e il 1981. E anche ciò va messo in conto per valutare le concrete possibilità di riduzione del caro-denaro. La soluzione non viene tanto da manovre indifferenziate, quanto da scelte coraggiose che siano in grado di ridurre i disoccupati e rimettere in moto la macchina là dove essa ha trovato i veri, principali intoppi. E in questo senso che occorre chiedere al governo una svolta.

Jose Hernandez (riproduzione ristretta)

Stefano Cingolani

# Omaggio del partito a Maria Bernetic, la nostra «Marina»

Per i suoi 80 anni, manifestazione a Trieste - Nel discorso di Pajetta, la figura di una grande combattente - Il «grazie» dei comunisti italiani e sloveni - Messaggio di Berlinguer

Sono tanti gli auguri che giungono alla compagna Bernetic, a cominciare da quelli inviati a nome di tutto il partito, dal compagno Enrico Berlinguer. Tra gli altri, le hanno scritto con affettuosi espressioni di stima i compagni Boldrini, Cacciapuoti, Freduzzi, a nome della commissione centrale di controllo. Le compagne della commissione femminile nazionale le esprimono il «grazie» delle compagne di ieri e di oggi, ricche anche della loro esperienza e del tuo esempio. E ne sottolineano il lungo e appassionato impegno in difesa degli oppressi, contro ogni discriminazione di sesso e di nazionalità.

Ecco il testo del messaggio inviato alla compagna Bernetic da Enrico Berlinguer:

«È con particolare affetto che a nome degli organismi nazionali e del Partito tutto ti esprimiamo, in questo giorno felice del tuo ottantesimo compleanno, l'augurio di buona salute e di tanti sereni anni futuri. Tu fai parte a pieno merito del gruppo di compagne che hanno onorato il movimento comunista internazionale e che hanno dato un contributo decisivo alle sue lotte in anni che sono stati definiti «di ferro e di fuoco». Nelle terre di

confine tra l'Italia e la Jugoslavia, dove drammatica è stata la vicenda nazionale dei due popoli e più difficile l'impegno internazionale dei comunisti italiani e sloveni, tu hai operato con tenacia, coraggio, intelligenza. Anche a combattenti come te si deve se non è possibile colmare l'abisso che il fascismo aveva scavato tra i due popoli e rendere oggi le loro relazioni esemplari per tutta l'Europa. Non domata da lunghi anni di carcere, attiva nella lotta antifascista in Italia e in Francia, partigiana in Slovenia, altera dei diritti della minoranza slovena, partecipe attiva e coerente alla soluzione dei delicati problemi che si sono posti per le vicende della nostra vita nazionale e per quelli del movimento operaio internazionale, ovunque ed in ogni momento, negli organi dirigenti di Partito, e nel Parlamento della Repubblica o nelle organizzazioni di massa, hai operato e operi con lo spirito cristallino di operaia comunista per l'emancipazione dei lavoratori, per un ruolo nuovo delle donne nella società, per la pace e per l'amicizia e la solidarietà tra il popolo italiano ed i popoli della vicina e amica Jugoslavia. «Ti abbraccio con fraternità e rispetto. Enrico Berlinguer».

### Dalla nostra redazione

**TRIESTE** — Una grande, commossa manifestazione ha salutato ieri a Trieste la compagna Maria Bernetic (Marina), al felice traguardo degli 80 anni. I comunisti italiani e sloveni si sono stretti attorno a una compagna che è un punto di riferimento della storia del movimento operaio e antifascista di questa città.

È stato Gian Carlo Pajetta a rievocare le tappe di un'esemplare esistenza di rivoluzionaria e a sottolinearne il significato.

Non c'è davvero da nascondere la commozione che si prova — egli ha detto — nel leggere la sobria, diciamo pura, burocratica scheda biografica, rimasta nell'archivio dell'ufficio quadri, intestata a Maria Bernetic-Fattori. La «mulla s'ciava», come le gridavano i ragazzi della piccola borghesia italiana, in un tempo lontano, quando quelle parole più che segno di odio nazionale erano forse orrore dispaccio per i più famosi.

Sette fratelli in una famiglia operaia di San Giacomo, al principio del secolo, per quanto grande fosse l'amore della famiglia dovevano essere, via via, sette croci da sopportare. L'anno in cui nacque Marina, il 1902, fu quello nel quale i gendarmi spararono sul corteo dei fuochisti del Lloyd, colpevoli di non riuscire a vivere con 60 corone al mese e di pretendere otto ore. Ne uccisero 14 e ne ferirono 50. Quelle fucilate e il sangue versato nella lotta di classe salutarono la nascita di una bambina che di lotte di classe e di sparare di morti, doveva imparare qualcosa nella sua lunga vita. E queste cose non le imparò certo soltanto sui libri.

Non c'è da nascondere la commozione per una scelta di vita compiuta militando nel sindacato all'età di 16 anni ed essendo, nel '21, fra i fondatori del PCI. Prese parte ai forti scontri: prima la lotta aperta con i fascisti, poi l'illealtà, poi il Tribunale speciale con altri giovani comunisti e la prima condanna a due anni di carcere.

Ma c'è in noi anche un certo orgoglio di partito — ha sottolineato Pajetta — nel ricordare. Ed è più che legittimo, quegli anni suoi sembrano gli anni, scanditi dalle lotte e dalla tenacia di fronte al sacrificio, di tanti dirigenti comunisti. Quanti siamo stati così e quanti così solo da noi, in questo nostro Partito comunista, ha detto Pajetta.

Marina esce dal carcere per tornare a lavorare, per parlare ad altri giovani che il fascismo vorrebbe conquistare o piegare, per scrivere parole di fede nella libertà sui foglietti ciclostilati, mentre altri preferiscono far carriera, vivendo tranquilli, scrivendo sui giornali di Mussolini o rassegnandosi a obbedire, lavorare, poi a mandare o andare a combattere in una guerra ingiusta che sarà la catastrofe.

Marina, intanto, ha dovuto emigrare e ha lavorato ancora da comunista, fra gli emigrati italiani. Ha voluto sapere di più ed è stata alla scuola di Partito. Ha rappresentato le donne italiane e slovene nelle grandi manifestazioni internazionali che denunciavano

la strage imminente di un nuovo conflitto mondiale. Quando la guerra scoppiò, lei sa già in carcere una seconda volta. È riuscita a passare sei volte la frontiera, a portare nelle valigie a doppiopondo un po' di speranza stampata sui giornali clandestini, a dire parole di incitamento ai piccoli gruppi che costituivano la base del partito allora.

Il presidente del Tribunale speciale sa di certo che l'hanon torturato, senza lo interrogarebbe. Invece preferisce dire da uomini e da donne, che cosa? È tempo perso. Per condannarla a sedici anni di prigione ce n'è abbastanza. Un'altra pausa, ancora dei libri, un'impatientata pazienza attesa di tornare in carcere: così, nel 1943, il 29 settembre a Trieste, fuori del carcere, nella illegalità, perché ci sono già i tedeschi.

Ma nelle fabbriche deve arrivare la voce del PCI, la deve raggiungere, la sua, la sua, così, si deve costruire le fondamenta di quello che diventerà un gigante.

Cantiere San Marco, Fabbrica Macchine S. Andrea: Maria Bernetic riceve il suo nuovo battesimo, da allora si chiamerà Marina.

Prima che il 1943 finisca è arrestata ancora, conosce il carcere dei Gesuiti, poi «Villa Trieste» con la tortura. Ma il partito adesso può liberarla, strapparla al carcere, perché è più forte, fare uscire i compagni, perché ne ha sempre più bisogno, per la guerra partigiana che c'è da combattere.

Una vittoria fatidica, il peso dei compagni caduti, la pace senza pace di Trieste dopo il 1945. Ancora tenacia, fatica, sacrificio.

Quando Maria Bernetic entrerà alla Camera dei deputati in rappresentanza dei comunisti triestini, dei lavoratori della sua città e della forte militanza slovena, alla «mulla s'ciava» di un tempo nessuno avrà regalato niente, davvero.

Saranno altre lotte, altra fatica. Un giorno contro i fascisti, contro i conservatori che con un grido di viva Trieste in più credevano di mettere a posto la città inquietata per le sue pene, di entrare di rispondere alle esigenze dei suoi cittadini, l'on. Maria Bernetic si sentirà dire dal presidente: «Ha chiesto la parola, ne ha il diritto». Marina comincerà a parlare in sloveno, la lingua interdetta allora persino per i comizi in piazza dell'Unità a Trieste. Bastano poche parole perché il superpartite dei fascisti si trasformi in rabbia furiosa, perché gridino i democristiani, perché i presidenti scamparelli e i ricordi l'obbligo di parlare in italiano. La deputata comunista prosegue in italiano, il regolamento va rispettato, ma quelle parole che sono risonate alte e forti nella sua lingua e in quella di tanti lavoratori di Trieste e dell'altopiano nessuno le cancellerà. Ecco è già arrivata a quella ai quali il fascismo aveva tolto anche il nome, essi sanno ha sottolineato Pajetta — che quella compagna che i fascisti avevano fatto diventare Bernetic è Marina, la Bernetic. Una di loro, una di noi. Ti ringraziamo, Marina —

### Manifestazioni del PCI

- OGGI — Boldrini, Torino; Minucci, Salerno (L'Aquila); Napolitano, Massa Marittima (Grosseto); Natta, Asti; Occhetto, Pescara; Latorre, Monteverde (Agrigento); Allevi, Foggia; R. Bianchi, Zurigo; De Pasquale, Enna; V. Lantini, Mons. Libertini, Roma Cinema Adriano; R. Nicolini, Stoccarda; Pierino, Boario.
- DOMANI — Canetti, Trieste.
- Gommi, Falconara (Ancona); Minelli, Bologna; Pierelli, Firenze; Vianello, Sesto S. Giovanni (Milano).
- MARTEDI — Chiarrento, Napoli; Gommi, Ostia (Anagnino); M. SERCOLINI — Minucci, Roma; Sciorio ENI, Libertini, Fiumicino (Roma); Sardi, Concordia (Matera).
- GIOVEDI — Minucci, Orte (Viterbo).

### La proposta alla conferenza

**ROMA** — La parola d'ordine ora è: privatizzare la gestione dei musei. Quella che sembrava soltanto un'ipotesi si è delineata come un vero e proprio progetto, quando il ministro per i Beni Culturali Vincenzo Scotti è salito sul palco nel salone di palazzo Barberini per trarre le conclusioni dei tre giorni di dibattito sull'argomento. Con l'abilità oratoria che gli è propria, ha tuonato contro «chi ha paura del nuovo», ha ammonito a farla finita con i logori ritorni del museo collegato al territorio, ha annunciato che il governo intravedeva una serie di modi da rendere totalmente autonomi dall'amministrazione statale, da gestire come imprese private, con il concorso diretto del capitale finanziario delle banche, secondo il modello americano. Non a caso le sue conclusioni, con una consuetudinaria regola, erano state fatte precedere da una tavola rotonda con esperti di altri paesi, soprattutto americani, i quali hanno illustrato i metodi usati nel loro paese.

Così, al terzo giorno di discussione sui temi più diversi la pesca ha mostrato il nocciolo: nascerà un «pool» di grandi gallerie delle quali ancora non si fanno ufficialmente i nomi, ma che ufficialmente sono già note: gli Uffizi e palazzo Pitti a Firenze, la galleria Brera a Milano, l'accademia di Venezia, il museo nazionale e la galleria di Capodimonte a

### Ora Scotti offre i più grandi musei alla gestione dei privati

**La proposta alla conferenza**

**Ora Scotti offre i più grandi musei alla gestione dei privati**

**Il progetto è di rendere autonome dallo Stato alcune delle più importanti gallerie**

Napoli, zona di provenienza del ministro. Che cosa ha in mente il ministro? Che il museo fosse molto più alta di quanto la attuale analisi della situazione facesse supporre, lo si era capito proprio dalla presenza di Scotti. Mai, per un momento, in tre lunghi giorni il ministro ha lasciato la sala, se non per mezz'ora, ieri mattina, quando la Camera votava la fiducia al governo. Che i musei aguzzassero in condizioni economiche



Una filosofia neolibertaria che ormai invade anche il campo della cultura. Così lo Stato abdica alla gestione di una parte del suo patrimonio lanciando anche un messaggio inquietante: l'efficienza non è compatibile con la pubblica amministrazione. Sono segnati che, originati da esigenze reali, hanno una suggestione di modernità che certamente si coniuga con le esigenze del tempo paese. Da tempo per i musei si rive-

plissima del nostro paese, quanto per l'economia e per il turismo. La presenza al convegno di numerosi esponenti dell'area turistica ed editoriale, la partecipazione di Renzo Zorzi, direttore delle relazioni culturali della Olivetti, non era solo un gesto di formale cortesia ma il segno di una linea precisa.

L'appello alla modernizzazione, attraverso l'adesione supina a modelli d'oltreoceano che nascono in condizioni sociali e culturali radicalmente diverse dalle nostre, può forse avere una suggestione per quanti sono ormai stanchi dell'immobilismo che ha caratterizzato la gestione dei beni culturali, e ha schiacciato tante capacità professionali. Non certo per coloro, e non sono pochi, che in questi anni hanno lavorato per far uscire i musei dalle gabbie, neppure dotate, nelle quali si trovano, creando collegamenti con la gente, con il territorio appunto utilizzandolo come strumento di una politica culturale più complessiva, che non obbedisce solo alle leggi del mercato.

Quale delle due vie avrà successo lo si vedrà nelle prossime settimane, quando il progetto si delineerà più precisamente e quando Scotti, come ha preannunciato lo presenterà al consiglio nazionale dei beni culturali turistici ed editoriale, come il prodotto di una politica che tende a fare del bene culturale una «risorsa» non tanto per lo studio, l'analisi, la crescita com-

Matilde Passa

### Il brigatista sarebbe riuscito a superare i posti di blocco

# È ormai fuori Roma il Br Pancelli?

**ROMA** — Perquisizioni notturne, interrogatori di pentiti, posti di blocco, ma del «comando» del brigatista Pancelli nessuna traccia. Il vice-capo della «colonna romana» è riuscito a sfuggire alla cattura dopo la sparatoria di viale del Trionfo, e probabilmente ha già lasciato la capitale. Non resta ora che analizzare il materiale lasciato in terra dopo la fuga. Ci sarebbe anche un carteggio interno alle Br sul caso Savasta.

Pancelli era stato riconosciuto da carabinieri mentre stava attraversando una strada, in compagnia di un altro «regolare», quasi sicuramente Sandro Padula, secondo

l'identikit fornito dai numerosi testimoni. Nella zona c'erano anche altri militanti, ed hanno tentato di accerchiare i due terroristi. Ne è nato un conflitto a fuoco, tra i passanti terrorizzati. Un'anziana donna, che si trovava proprio al centro del tiro incrociato, è stata colpita, per fortuna di striscio, ad uno zigomo. Dopo una decina di minuti di panico, Pancelli ed il suo complice sono riusciti a dileguarsi in un decido di viuzze, probabilmente entrando in qualche portone.

Sul luogo della sparatoria i brigatisti hanno anche abbandonato una pistola, acquistata da Massimo Corsi prima di es-

ere arrestato in piazza di Spagna, mentre preparava il sequestro dell'industriale Romiti. E sul seclio i carabinieri hanno anche trovato un borsello zeppo di documenti, tenuti ovviamente segreti. È trapelata soltanto la notizia della botza di un documento elaborato dall'ala militarista br dopo lo «spiontamento» di Savasta. Tutto il materiale è già stato consegnato al magistrato Sica ed ai periti per gli esami calligrafici. Anche le foto dei latitanti brigatisti sono state mostrate ai testimoni della sparatoria, per tentare di individuarle il secondo terrorista coinvolto nella sparatoria. Tutti avrebbero riconosciuto Padula.

**Eletto il nuovo CdR dell'Unità di Roma**

**ROMA** — L'assemblea dei giornalisti dell'Unità ha provveduto venerdì scorso alla elezione del nuovo Comitato di redazione, il cui mandato era scaduto. Hanno partecipato al voto a scrutinio segreto 115 compagni su 124, il 92,8% del corpo redazionale. Sono risultati eletti i compagni Guido Dell'Aquila (97 voti), Flavio Gasparini (109 voti) e Antonio Zollo (105 voti). Tutti e tre i compagni componevano il Comitato di Redazione uscente.

### Le celebrazioni di Turati

# Nuova polemica del PSI per la manifestazione alla Scala

**MILANO** — Sulla vicenda della celebrazione del cinquantesimo anniversario della morte di Filippo Turati al teatro alla Scala di Milano, la segreteria nazionale del PSI ha emesso un comunicato nel quale si denuncia la infondatezza, la pretestuosità o strumentalità degli amministratori comunisti? Fin dal principio un intervento del vice sindaco socialista ha espresso un giudizio del tutto chiaro: che il PCI era e rimane favorevole ad una solenne celebrazione alla Scala del cinquantenario di Turati, ma che ritiene necessario farlo in una forma che vede protagonista il Comune e partecipi tutte le forze democratiche insieme al Presidente della Repubblica. I comunisti restano invece contrari alla utilizzazione della Scala — e questa posizione è condivisa dalla stragrande maggioranza della città, come risulta dalle dichiarazioni di esponenti di tutti i partiti — per una iniziativa che, per le veste delle forze promotrici (la rivista Critica Sociale) e per la scelta degli oratori (il segretario del PSI) è chiaramente una manifestazione di partito, che può essere ospitata in qualunque altra sede tra le numerose a disposizione di Milano.

giustificabile. Su che basi, infatti, si continua a parlare di «pretestuosità» o strumentalità degli amministratori comunisti? Fin dal principio un intervento del vice sindaco socialista ha espresso un giudizio del tutto chiaro: che il PCI era e rimane favorevole ad una solenne celebrazione alla Scala del cinquantenario di Turati, ma che ritiene necessario farlo in una forma che vede protagonista il Comune e partecipi tutte le forze democratiche insieme al Presidente della Repubblica. I comunisti restano invece contrari alla utilizzazione della Scala — e questa posizione è condivisa dalla stragrande maggioranza della città, come risulta dalle dichiarazioni di esponenti di tutti i partiti — per una iniziativa che, per le veste delle forze promotrici (la rivista Critica Sociale) e per la scelta degli oratori (il segretario del PSI) è chiaramente una manifestazione di partito, che può essere ospitata in qualunque altra sede tra le numerose a disposizione di Milano.

### Abusivismo a Napoli: pretore se la prende con la giunta Valenzi

La VII sezione penale della pretura di Napoli ha notificato sei avvisi di indizi di reato nei confronti del sindaco Valenzi, degli assessori all'edilizia Imbimbo, Lucarelli, Sola, dell'assessore in carica Geremica e del direttore dell'ufficio tecnici dello Stato per omissione di atti di ufficio in materia di abusivismo. Non è chiaro a quali atti il pretore si riferisca.

Andrea Geremica, l'unico assessore in carica ai quali è arrivato l'avviso di indizio di reato, ha risposto immediatamente una dichiarazione nella quale fra l'altro si legge: «Rinuncio sin da ora alle mie prerogative parlamentari per conferire immediatamente con il pretore inquirente negli interessi della giustizia e della chiarezza. La collaborazione fra le diverse istituzioni dello Stato per la difesa del territorio che in questi anni a Napoli è stata costante e complessa, non esclude anzi implica l'autonoma assunzione di responsabilità da parte di ciascuno».

«Con questo mi porgo — ha proseguito Geremica —, assieme agli altri amministratori, a disposizione della magistratura e chiedo che essa giunga alle proprie determinazioni in tempi brevi, per evitare interpretazioni strumentali e contraddittorie in un momento particolarmente aspro e impegnativo della lotta all'abusivismo edilizio».



# miscela ricca per un ricco caffè

Cirio tosta il suo caffè a «tonaca di frate» (né molto né poco) per conservare tutti gli aromi, e lo macina con un nuovo procedimento a «taglio freddo» per evitare che, nuovamente riscaldato, perda la particolare fragranza del «giusto tazzata».

Caffè Cirio è miscela ricca di aroma, di profumo penetrante, piacevolmente forte.

- Tostato a tonaca di frate
  - Macinato a taglio freddo
- ...dalla grande tradizione napoletana di Cirio



# Si lotta nei «poli chimici»

### A Brindisi ieri gli operai hanno presidiato i magazzini Standa (gruppo Montedison) - Domani assemblea in fabbrica con i consigli comunali e provinciali - Sciopero generale martedì e comizio con Benvenuto - Ritarderà la partita Lecce-Lazio?

**Dal nostro inviato**  
SIRACUSA — «Tempi di ferro», li ha definiti, intervenendo alla conferenza della Confagricoltura, Giovanni Triolo. Tempi duri, comunque, per una provincia come Siracusa, per tanti anni emblema meridionale dello sviluppo per poli. Oggi è un punto caldo di crisi. Operai e tecnici della Montedison di Priolo autogestiscono gli impianti da 20 giorni contro i progetti di smantellamento. Braccianti e coltivatori di limoni, ieri, in un altro luogo della memoria storica del movimento — Avola — hanno bloccato la cittadina dall'alba al pomeriggio, per difendere dal regolamento comunitario «capestro», posti di lavoro e redditi dell'«industria», quella verde, pesantemente minacciata.

**BRINDISI** — Ieri è toccato ai magazzini Standa (gruppo Montedison) gli operai del petrolchimico di Brindisi hanno occupato per tutta la mattinata, ottenendone la chiusura ed il blocco delle vendite. Per ore i lavoratori hanno effettuato volantaggio davanti alle due sedi brindisine dei grandi magazzini, mentre, contemporaneamente, alcune auto cariche di alligatori hanno fatto il giro della città per informare la gente circa lo stato della trattativa (di fatto inesistente) con la Montedison. «Ora — spiegano gli operai — dobbiamo puntare tutto su iniziative come questa. Iniziativa che parino alla città, che coinvolgono nella nostra lotta il maggior numero possibile di persone e che servono a spezzare quella specie di «cordone sanitario», che Montedison e mezzi di informazione stanno stringendo intorno alla nostra lotta. Dopo l'occupazione della centrale ENEL, della Banca d'Italia, dopo il blocco della zona industriale (e, naturalmente, del petrolchimico) effettuati nei giorni scorsi, ieri, dunque, è toccato alla Standa. Intanto, però, in una città finalmente abbandonata dal forte vento dei giorni scorsi, si preparano con attenzione le iniziative di domani e dopodomani. L'assemblea nella fabbrica occupata da tutti i sindacati della provincia di Brindisi e di Lecce e lo sciopero generale provinciale di martedì con

**Giorgio Benvenuto.**  
All'assemblea in fabbrica, alla quale parteciperanno al completo i consigli comunali e provinciali di Brindisi e Lecce, sono state invitate le forze politiche democratiche e i deputati delle due città. Un programma, quindi, già definito, mentre si cerca ancora di mettere a punto l'articolazione dello sciopero generale di martedì. Assieme a Benvenuto, comunque, parleranno con ogni probabilità un rappresentante dei chimici e un altro della federazione unitaria. L'ultima nota va segnalata nel campo dello sport. Ieri erano in corso febrili trattative tra il sindacato e l'assessore allo sport del comune di Lecce, per cercare di far sì che la partita in programma oggi tra la squadra di calcio del Lecce e quella della Lazio possa contribuire a pubblicizzare ulteriormente la difficile lotta dei lavoratori Montedison. Il sindacato ha chiesto di spostare di dieci minuti l'inizio dell'incontro e di permettere la lettura attraverso gli altoparlanti di un comunicato-informazione degli operai del petrolchimico. L'assessore aveva informato in giornata della richiesta la squadra del Lecce. Una decisione probabilmente sarà presa solo all'ultimo momento.

**Federico Geremicca**  
gli agricoltori, che da qualche migliaia di ettari sono passati ad irrigarne 40 mila, è solo «proletta», per fronteggiare un diastro ecologico, dal divieto di trivellazione, che ormai dura da 14 mesi, senza che si avvii l'ombra di ricerche alternative. Ma da queste grandi «isole produttive» in crisi non si levano solo gridi d'allarme. I quadri Montedison, per esempio, in un loro studio hanno messo in luce come siano presenti competenze, professionalità ed impianti tali da garantire un nuovo rilancio. A proposito di chimica — si tratta però di rifiutare — è stato osservato — la logica della verticalizzazione, pezzo per pezzo, area chimica e tutta la Sicilia. Non è possibile una guerra tra poveri con Gela e Milazzo. Due anni fa la vecchia piattaforma dell'area integrata si scontrò però con le diverse «proprietà» operanti nella chimica nazionale. Ed oggi, col «ballamme» delle vicende ENI e Montedison, il discorso torna a gravi responsabilità governative, di Roma, così come di Palermo. Non sono passate due settimane, infatti, da quando alla conferenza regionale delle Partecipazioni Statali il governo siciliano accettò, acquisite, la linea di smobilitazione prospettata da De Michelis.

## Allarme anche da Siracusa «la crisi ci può devastare»

**Ci si aspetterebbero toni aspri e protestatari. Invece, il convegno «per costruire il futuro di Siracusa», organizzato dal Pci, e concluso ieri sera da Gianfranco Borghini, dopo due giornate intense, ha avuto il segno dei momenti alti di discussione e confronto. C'erano gli imprenditori, gli altri partiti, i sindacati. Ed hanno lanciato segnali, anche inediti, di attenzione per le proposte del Pci. Santi Nicita (Dc) ha perfino annunciato che i materiali del convegno saranno oggetto di una apposita riunione del comitato provinciale sciudo crociato.**

**Foro Bonaparte ha smentito: Schimberni non si dimetterà**  
MILANO — Foro Bonaparte ieri mattina ha ribadito che Mario Schimberni non si dimetterà da presidente della Montedison. Voci in proposito erano state diffuse giorni fa da alcuni giornali e la notizia, seppure velata, non si era fatta attendere, lasciando però ancora molti dubbi, ieri, in piazza degli Affari. Adesso è certo, comunque: Mario Schimberni non ha manifestato ad alcuno l'intenzione di dimettersi. L'occasione per illustrare e chiarire la situazione della società lo stesso Schimberni l'avrà domani mattina, in occasione di una manifestazione dedicata alla ricerca (interverrà il ministro Tesini).

**Interpellanza dei parlamentari comunisti sulla Montedison**  
ROMA — Sulla Montedison, e in particolare sulla situazione a Brindisi, i deputati comunisti hanno rivolto un'interpellanza ai ministri dell'Industria e delle Partecipazioni Statali (primi firmatari gli on. Gradualà, Reichlin, Siculo, Cassalino). I deputati del Pci considerano «un grave atto politico la decisione della Montedison di licenziare 900 lavoratori» tanto più che è stata presa violando gli accordi assunti alla presenza del presidente del Consiglio. L'interpellanza chiede al governo quali impegni intenda assumere sulla vertenza e più in generale sulla sorte del petrolchimico di Brindisi.

**Vincenzo Vasile**  
estero — dalla carenza di strutture commerciali e da una folle politica dell'acqua. Da tre anni nel Lontano è finanziato dalla Casmeil e grande Invaso del Biviere. Ma non si dà l'appalto. La falda, pompata a tutto splendido dalla petrolchimica e da

## Garavini: il governo ha peggiorato la proposta per le liquidazioni

### Il sindacato si prepara a rispondere alla Confindustria

**MILANO** — Ora il disegno di legge del governo sulle liquidazioni passerà alla Camera, con procedura d'urgenza, poiché il tentativo è quello di evitare il referendum promosso da Lp. Non si tratterà di un dibattito placido, dal momento che il Pci ha presentato una sua proposta della quale si dovrà discutere. Il disegno di legge rischia in realtà di scontentare padroni e sindacati.

**La Confindustria ha lanciato una sfida al movimento sindacale il cui senso è evidente: le vertenze per i rinnovi dei contratti di lavoro vanno annullate in una trattativa generale per la quale si sottolinea che non vi sono spazi e sulla quale pesa l'ipotesi della disdetta dell'accordo sulla contingenza. Questa è la risposta padronale a una scelta del sindacato sulla portata delle rivendicazioni contrattuali che è di responsabilità e che vuole evitare, davanti all'inflazione, ogni forzatura salariale.**

**Esso non contiene, hanno detto Adriana Lodi e Antonio Montessoro, del Pci, quegli elementi qualificanti che i sindacati avevano proposto, primo fra tutti un chiaro e preciso collegamento tra il trattamento di fine lavoro e le pensioni (80% reale della retribuzione dopo 40 anni di lavoro, e trimesstralizzazione della scala mobile). Il padronato, da parte sua, lo giudica troppo oneroso.** Il provvedimento governativo sancisce, come si sa, un complicato meccanismo, secondo il quale gli accantonamenti diventeranno annuali e saranno calcolati dividendo per 13,5 la retribuzione di ogni anno: sulle cifre così stabilite scatterà, sempre di anno in anno, una rivalutazione dell'1,5% più il 75% dell'indice ISTAT dei prezzi al consumo: in tre anni le partite del gennaio '83 sarà recuperata la contingenza congelata dal '77 ad oggi.

**correzioni che hanno gravato valore di principio ma costo limitato. E il governo, invece, ha rittoccato la sua proposta nella direzione opposta, modificandola in peggio per i lavoratori, su punti molto significativi, a cominciare dal livello di rivalutazione rispetto all'inflazione dei fondi di quiescenza accantonati. Segnale dunque negativo sul merito della soluzione da dare all'identità di licenziamento e pure per questo negativamente significativo sul piano politico.** Il governo ha chiesto alla Montedison di ritirare i licenziamenti; non solo la decisione di licenziamenti è stata mantenuta dall'azienda, ma lo stesso governo non ha preso finora in reale considerazione le proposte avanzate dal sindacato sul modo di realizzare la ristrutturazione del gruppo in modo da salvaguardare adeguatamente l'occupazione e la capacità produttiva. Altro segnale pesantemente negativo.

**Ma il governo? È capace di reggere al ricatto padronale? Il governo ha presentato una proposta sull'identità di liquidazione e il sindacato, considerandola una base utile di discussione, ne ha controproposto**

**Sergio Garavini**

## Contro la «guerra del vino» un vertice dei viticoltori italiani e francesi

### La proposta è partita dalla Confcoltivatori, Coldiretti e Confagricoltura - Renato Ognibene: chiediamo che siano presenti anche i due governi nazionali - Il nuovo regolamento Cee penalizza le colture mediterranee

**Incontro PCI-ENEL sulle proposte economiche**  
ROMA — Si è svolto nei giorni scorsi, nel quadro delle consultazioni sul programma economico del Pci, un incontro tra una delegazione dell'ENEL, guidata dal presidente Corbellini e dal vice presidente Inghilterra, e una delegazione del Pci, guidata da Gerardo Chiaromonte. Sono state affrontate, oltre ai temi del programma, le questioni relative al taglio degli investimenti dell'ENEL, deciso a causa delle indegenze del governo, che comporta il blocco delle costruzioni di alcune centrali.

**ROMA** — Le minacce dei vigneroni del Midi francese non sono, dunque, cadute nel nulla. Subito dopo la sentenza dell'Alta Corte di Giustizia di Lussemburgo, i produttori francesi hanno dichiarato di nuovo la guerra. E stavolta guerra c'è stata addirittura con le armi abituali di questi eventi. Sono stati fatti saltare i plastici di vitigni, di cui una perdita di oltre sessantamila ettoltri di vino (che sembra non essere nemmeno italiano), mentre i nuovi e gravi assalti, seppure velati, non si era fatta attendere, lasciando però ancora molti dubbi, ieri, in piazza degli Affari. Adesso è certo, comunque: Mario Schimberni non ha manifestato ad alcuno l'intenzione di dimettersi.

**pratici, ma all'interno della politica economica della Comunità si vorrebbe una forte limitazione della produzione vitivinicola della Francia e dell'Italia adriatica con una restrizione delle stesse aree vitivinicole.** Ma, badiamo bene, le illegalità e le violazioni del trattato di Roma, molto spesso citate per rammentare il fallso commercio di vitivinicola, non si vedono, comunque, immuni da peccato. Che cosa è stato il deposito previo del 30% sulle esportazioni di vitivinicola, in un modo che protegge le nostre produzioni? E alcune super-IVA sui prodotti alcolici non sono forse anche loro delle «accise» che nella sostanza limitano la libera circolazione delle merci nell'area comunitaria? Ecco, dunque, che da queste considerazioni è scaturita la necessità di rivedere i regolamenti che stanno alla base della CEE.

## Nuovo grave infortunio all'Italsider di Taranto

**TARANTO** — Un operaio, Francesco Turco, di 40 anni di Taranto (Taranto), è rimasto gravemente ustionato da un getto di vapore mentre lavorava per conto di una ditta appaltatrice, la «Coiba», all'interno del quarto centro siderurgico dell'Italsider. Turco — secondo quanto si è appreso per la rottura di una valvola, è stato sventolato dal getto di vapore. L'operaio, che ha riportato ustioni su tutto il corpo, è stato trasportato in un reparto specializzato dell'ospedale «di Summa» a Brindisi, dove è ricoverato con riserva di prognosi. Sull'infortunio — il terzo in dieci giorni — hanno aperto inchieste la magistratura e l'ispettorato del lavoro.

## Intanto Bartolomei a Verona protesta con la CEE e il governo francese

**VERONA** — Sono stati toni piuttosto scoloriti quelli del ministro Bartolomei, intervenendo al colloquio internazionale sull'agro-industria in occasione dell'apertura della ottantaquattresima fiera agricola, ha parlato di come vanno le cose nel settore e in sede CEE. Nell'Europa a nord, operano centri multinazionali dell'agro-industria la cui attività non solo è assolutamente scollegata dalla base produttiva comunitaria, ma costituisce spesso un elemento di interferenza nel finanziamento della politica agricola comune. Questa «struttura oligopolistica» è un fattore di dominazione, anziché di sviluppo dell'agricoltura, al quale bisognerebbe contrapporre una programmazione comunitaria della produzione e dei consumi.

**Le altre articolazioni, tra cui quella agricola, sono state invitate a una conferenza politica agricola comunitaria, tentano di «rifornire l'unità» dei paesi comunitari con intese bilaterali.** In effetti, c'è poco da starsi allegri. Tra i ritorni al prezonismo di alcuni nostri partner europei che violano sempre più frequentemente le regole del gioco comunitario, l'incapacità della commissione CEE di esprimere una politica di effettivo rilancio dell'agricoltura comune e i tentativi di sgambetto che ci arrivano d'oltre Atlantico, il futuro non si mostra tinto di rosa. Il credito non c'è, le riforme o vengono stoppate cammin facendo (si pensi solo ai ritorni indietro della maggioranza governativa sugli aspetti innovatori della legge per i patti agrari) o si arenano del tutto, l'ente unico per la gestione del settore agro-industriale delle partecipazioni statali non si vuole farlo. Il ministro sollecita la CEE a programmare, ma si trova nell'imbarazzante situazione di colui che chiede ad altri quel che non sa fare in casa propria,

# Fonte di Teorema.

Miscelatore da lavabo serie Fonte. Disegnato da Achille Castiglioni  
Dischi di ceramica SPK Feldmühle in ossido d'alluminio sinterizzato

## Da questo rubinetto in poi non chiamerai più l'idraulico.

E magari i figli dei tuoi figli chiameranno, fra qualche decennio, un antiquario. Si perché Fonte cerca per lo studio dei materiali e dei metodi di fusione, ricerca nel design per renderlo oltre che bello assolutamente funzionale.

Fonte è nato alla Teorema con la collaborazione di Achille Castiglioni

### Teorema. Rubinetterie da tramandare.

A. B. P. E. P. O. S. P. A. 25065 LUNEGROSSO (BS) Via Roma, 51 Tel. (030) 837307 Telex 300348 TEOREMI

Pino Caruso nel nuovo show TV

Un brindisi con whisky, vodka, caffè



Che si beve stasera? prende il posto, alle 20,40 sulla Rete 2, di Patatrax: un'eredità non facile perché la trasmissione di Ciccio e Franco, pur difettando sul piano della qualità, aveva dalla sua una ricchezza di spettacolo-variété ormai consolidata, che attrasse sempre e un psicologo potrebbe dire qualcosa sull'abitudine di un parecchio pubblico.

La nuova serata domenicale della Rete 2 ha qualche asso nella manica: Pino Caruso come protagonista-conduttore e una buona regia di un giovane, Paolo Poeti. Il primo oltre che sui suoi aficionados può forse contare anche su una riscoperta da parte di chi non amava il suo personaggio ormai stereotipato e le battute siciliane; il secondo è già fatto conoscere sia come regista di alcuni sceneggiati gialli e del mistero (recentemente ha firmato L'occhio di Giuda per i giovedì gialli) che per alcuni spettacoli musicali, dimostrando un inconsueto eclettismo ed una buona professionalità dietro la macchina da presa come con i mezzi elettronici, che modestamente commenta dicendo: «Sono un artigiano».

Il cocktail d'autori ha dato buoni risultati e le bevande presentate nelle sei serate del programma aggiungono un tocco di esotico con una cartellata danzante e canora nei paesi del whisky, della birra, del vino, dello champagne, della vodka e, immancabile, del caffè. Che si beve stasera? significa dunque «dove andiamo?», e per quel che riguarda la prima puntata, whisky si coniuga con America, e con Olivia Newton-John, Marianne Faithfull e Marina Fabbri. La trasmissione si articola su tre momenti: canzoni, balletto e monologhi da cabaret. Alle canzoni pensano gli ospiti, di tutto rilievo, mentre il balletto molto nobilitato rispetto alla media del varietà televisivo è particolarmente curato nelle coreografie e nell'impegno — con qualche sbavatura — della coppia protagonista (Consuelo Fallavincini e Sandro d'...

Silvia Garambois NELLA FOTO: Pino Caruso, protagonista dello spettacolo.

MILANO — Dopo un programma assai tradizionale presentato alla Scala, Wolfgang Sawallish è tornato a Milano per dirigere alla RAI una delle più impegnative partiture di Robert Schumann: Il Paradiso e la Peri, che l'autore stesso considerava la sua opera migliore.

Come accade sovente, il lavoro — presentato per la prima volta a Lipsia verso la fine del 1843 — piacque al pubblico, ma lasciò perplessi i critici di vecchia scuola. Nacquero così quelle incomprensioni che, trasmesse da una generazione all'altra, sono approdate sino ai nostri giorni, come dimostra la presentazione di Martinotti diffusa in sala.

Questi comizi con l'informarici, giustamente, che il testo del Paradiso e la Peri deriva dall'omonimo poemetto di Thomas Moore, un poeta irlandese vicino a Byron, divenuto famoso per i suoi racconti in versi sui soggetti esotici. Pubblicati nel 1817, i poemetti vennero tradotti in tedesco nel '41 da Emil Flechsig, amico di Schumann. Il musicista se ne innamorò immediatamente. Il racconto contiene infatti tutto ciò che poteva e saltare la fantasia di un musicista romantico: lo sfondo orientale, la fiaba d'amore e di morte, la vena misticheggiante particolarmente cara a Schumann.

La storia (che non è affatto

Sawallish dirige a Milano

Schumann è andato in paradiso

incomprensibile) narra le vicende di una Peri, uno spirito dell'aria che, escluso dal paradiso di Allah, cerca di tornarci portando con sé il più prezioso tra i doni. Ella raccoglie l'ultima stilla di sangue dal cuore dell'eroe morto per la libertà e poi l'estremo sospiro della vergine sposata sul corpo del marito. Ed è una richiesta melodica di Schubert, le atmosfere eterne di Mendelssohn, oltre alla sottile ambiguità dello stesso Schumann. Vi è, insomma, tutto ciò che va ribollendo nella musica tedesca dopo la morte di Beethoven e che esploderà, di lì a poco, nella riforma di Wagner. (Il quale ha appena sfornato l'olandese volante, ma è ancora lontano dal Lohengrin, il vero erede di questi fermenti).

In tal modo, la Peri non ha soltanto un'importanza storica. Ponendosi al crocchio tra passato e futuro, trova nella forma dell'oratorio la sua completezza esprimendo il vero mondo schumanniano. Un mondo nutrito di nostalgie, di sogni, di aneliti eroici e di dolorosi ripiegamenti in cui l'ultimo slancio romantico esplo-

no tutti i compositori romantici. Lo straordinario fascino del Paradiso e la Peri sta nella sua posizione all'incrocio delle vecchie e delle nuove strade. Vi ritroviamo, oltre ai richiami a Bach, il padre di tutti, il declamato romantico di Weber, la cantabilità melodica di Schubert, le atmosfere eterne di Mendelssohn, oltre alla sottile ambiguità dello stesso Schumann. Vi è, insomma, tutto ciò che va ribollendo nella musica tedesca dopo la morte di Beethoven e che esploderà, di lì a poco, nella riforma di Wagner. (Il quale ha appena sfornato l'olandese volante, ma è ancora lontano dal Lohengrin, il vero erede di questi fermenti).

di urtare suscettibilità; c'è un insufficiente utilizzo di qualità umane e professionali che non vogliono essere disperse ma che raramente hanno la possibilità di esprimersi; per far ciò è indispensabile una Direzione intelligente e coraggiosa che vada a cercare i problemi e li affronti, una Direzione autorevole e di polso che non equivale ad autoritaria; prevale invece il «palazzo», i contributi delle sedi periferiche scadono, certe volte rispondono a criteri persino clientelari. In una lettera di rimprovero di solidarietà con Scaramucci — che esprimono un ormai cronico disagio di fondo e mettono in evidenza il degrado del rapporto tra le Testate nazionali e le redazioni regionali. Ne consegue una situazione di crescente frustrazione ramunci e disaffezione. È inevitabile sulla qualità complessiva del prodotto informativo. Di qui la richiesta di un confronto urgente e approfondito.

Non v'è dubbio che Sawallish ami questo musicista di cui è fatto apostolo anche in Italia dove è poco conosciuto e compreso. Ma è del pari indubbio che il famoso direttore tenda a cogliere l'affetto passionale e la gran tradizione tedesca più delle sottigliezze dell'incombente mele del secolo. In quest'ottica, l'esecuzione milanese è riuscita di amabile rilievo. L'orchestra ha trovato una fusione pregevole e il coro (istruito da Vittorio Rosetta) la precisione e il colore necessari; così come la compagnia di canto è apparsa omogenea nel suo alto livello: Edith Mathis (fenomenale anche se un po' esile Peri), Dorothea Wirth, Reinhold Kunkel (sorprendente mezzosoprano), Keith Lewis (tenore di grande incisività), Frieder Lang e Petra Meven. L'appunto finale alla fine è esplosivo con calore eccezionale, ha confermato, oltre all' apprezzamento del fottissimo pubblico, anche i meriti di tutti gli esecutori.

Rubens Tedeschi

Piero Scaramucci (TG2) «ricusato» dal direttore Ugo Zatterin

Ma che fai, ti ribelli alla censura? E allora ti caccio

ROMA — «Il nostro lavoro non appartiene ad un singolo privato editore, non appartiene neppure a noi stessi e tanto meno a chi ci dirige, ma è una funzione pubblica. Pretendere che i panni sporchi vadano lavati in famiglia mi pare il presupposto di una grave limitazione, la base di una concezione errata e pericolosa, un incoraggiamento alle camarille».

Con questa affermazione Piero Scaramucci, giornalista della sede RAI di Milano, replica — in una lettera inviata a tutti i suoi colleghi — alla decisione del direttore di Testata, Ugo Zatterin, di estrometterlo dal TG2; lettera che ha avuto l'adesione di oltre trenta redattori della sede milanese. Ed è una replica — in una lettera inviata a tutti i suoi colleghi — alla decisione del direttore di Testata, Ugo Zatterin, di estrometterlo dal TG2; lettera che ha avuto l'adesione di oltre trenta redattori della sede milanese. Ed è una replica — in una lettera inviata a tutti i suoi colleghi — alla decisione del direttore di Testata, Ugo Zatterin, di estrometterlo dal TG2; lettera che ha avuto l'adesione di oltre trenta redattori della sede milanese.

Milano (il suo volto è diventato noto negli ultimi anni agli ascoltatori del TG2) Zatterin pone il veto e comunica che quel giornalista ha «chiuso» con il TG2. Proprio ieri il consiglio di fabbrica dell'Alfa ha votato un ordine del giorno che chiede l'annullamento della macchina ritorsione. La replica di Scaramucci è una requisitoria severa ma pacata sullo stato dell'informazione radiotelevisiva, sulle condizioni di lavoro all'interno del TG2. Ed è una replica — in una lettera inviata a tutti i suoi colleghi — alla decisione del direttore di Testata, Ugo Zatterin, di estrometterlo dal TG2; lettera che ha avuto l'adesione di oltre trenta redattori della sede milanese.

La vicenda risale ad alcuni giorni fa. Scaramucci prepara un servizio sull'ultima assemblea all'Alfa di Arese; il microfono registra le voci e le critiche dei lavoratori; a Roma Zatterin interviene e impone tagli al servizio senza che l'autore ne sia nemmeno informato. Scaramucci denuncia pubblicamente il fatto e il clima che si è instaurato all'interno del TG2. Quando — durante una riunione di redazione — Scaramucci viene proposto per un nuovo servizio da



Donatella Rettore

In TV «Le vie del successo» e i loro segreti

Se i «big» si confessano

E adesso raccontate come avete fatto! La nuova trasmissione della Rete 3 Le vie del successo costringe i personaggi più diversi, uniti solo dal particolare non indifferente di aver raggiunto il successo, ad un terzo grado condotto in studio da giornalisti di nome, prove alla mano. La trasmissione iniziata questa sera con Donatella Rettore e Natalia Aspesi, mentre le «prove» sono rappresentate da cinque interviste filmate trasmesse alle spalle del personaggio accusato di... avere successo. Per questo incontro con il programma di Anna Cammarano e Simona Casaberti, in onda alle 21,30, i filmati servono più che altro a sostenere la tesi che Donatella è una brava ragazza, e la stessa

Aspesi ne pare rassicurata. La cantante infatti «passa la prova» con i suoi discografici, ai quali viene chiesto se il personaggio Rettore sia stato inventato di sana pianta: sembra invece che la giovane sia presentata soltanto come la persona giusta al momento giusto, ed in questo senso sfruttata. Il suo organizzatore di concerti rivela addirittura che Donatella piange anche, e a poco serve la testimonianza di un altro rappresentante dei discografici che la paragona a Orietta Berti; la Rettore ha dalla sua fans famosi, addirittura il sindaco di Milano. Le vie del successo non passano solo attraverso le scene; domenica prossima l'intervista all'argentino Alessandro De Tommaso, italianissimo capitalista, ci porta nel mondo dei

motori con un personaggio difficile da definire in poche parole. Qui non si scappa: le interviste sono atti di accusa, i sindacalisti denunciano il fatto che questo «padrone» a tutto tondo non rispetta gli accordi, le operai che licenzia per assenteismo; operai che muoiono di malattia, tutti lo riconoscono come un risanatore d'industrie dalla mano pesante. Ma lui non si arrende, e accarezza con le parole le «biturboni» del suo successo. Missoni, Pavarotti, Forattini, Pippo Baudo, Andreotti sono solo alcuni degli altri nomi costretti sotto le luci dello studio di Le vie del successo che nelle prossime settimane saranno stretti a confessarsi ai giornalisti di grido.

PROGRAMMI TV E RADIO

Table with TV and Radio programs. TV 1: 10.00 PRONTO EMERGENZA - «La notte più lunga» - Telefilm. 10.30 UN CONCERTO PER DOMENICA. Musica di F. Schubert, A. Casella. 11.00 NISSA. 11.55 SEGNO DEL TEMPO, attualità. 12.15 LINEA VERDE - Attualità. 13.00 TG L'URIA - Quasi un rotocalco per la domenica. 13.30 TG 1 - NOTIZIE. 14.00 DOMENICA... IN - Presenta Pippo Baudo. 14.20 NOTIZIE SPORTIVE. 14.45 DISCORAMA - Sermonale di musica e dischi. 15.45 NOTIZIE SPORTIVE. 17.05 M.A.S.H. - Telefilm, con Alan Alda, Mike Farrell, Harry Morgan. 18.30 NOVANTESIMO MINUTO. 19.00 CAMPIONATO ITALIANO DI CALCIO - Cronaca registrata di un tempo di una partita di serie A. 20.00 TELEORNALE. 20.40 LUDWIG - Film, regia di Luciano Vinciguerra, con Helmut Berger, Trevor Howard, Barry Schneider (ultima parte). 22.00 LA DISCOTECA SERIATIVA. 23.05 IVAN CATTANEO IN CONCERTO. 23.40 TELEORNALE. TV 2: 10.00 CONCERTO SIMFONICO. 11.00 GIORNI D'EUROPA. 11.30 SBS TOP - SBS YAP - Varietà. 12.30 UN UOMO IN CASA - «Vacci piano coi pantaloni» - Telefilm. 13.00 TG 2 - ORE TREDICI.

Table with TV and Radio programs. 13.30 COLOMBO - «Il canto del cigno» - Telefilm. 15.15 BLITZ - Gli avvenimenti sportivi nel corso del programma sono: «Ciclismo: Tirreno-Adriatico (Prima tappa)». 16.00 CAMPIONATO ITALIANO DI CALCIO - Sintesi di un tempo di una partita di serie B. 16.30 L'ULTIMO BLITZ - Varietà. 16.45 TG 2 - 60L FLASH. 18.45 STARSKY & HUTCH - Telefilm. 19.50 TG 2 - TELEGIORNALE. 20.40 TG 2 - DOMENICA SPRINT. 20.40 CHE SI BEVE STASERA? - Varietà con Pino Caruso, Consuelo Fallavincini, Jango Edwards, Mirella Banti. 21.40 IL RAPIMENTO DI PATRICIA HEARST - Film con Lisa Eklund - Dennis Weaver (ultima parte). 23.05 TG 2 - STANOTTE. TV 3: 11.45 DOMENICA MUSICA - «Dietro a disco». 14.30 DIRETTA SPORTIVA - Maratona città di Roma. «Sci»: Coppa del mondo Foresty de Livigno. «Pugilato»: Torneo d'apertura di Venezia. «Atletica»: Sicilia. 17.30 CONCERTO DELLA FANFARA DEI BERGAGLIANI. 18.00 LA SCENA DI NAPOLI - (Replica 2° puntata). 19.00 TG 3. 19.15 SPORT REGIONE. 19.30 AVERGARE WHITE BAND IN CONCERTO. 20.40 SPORT TRE. 21.40 RETTORE VISTA DA NATALIA ASPESI - «Le vie del successo». 22.10 TG 3. 22.30 CAMPIONATO DI CALCIO DI SERIE «A».

Table with Radio programs. RADIO 1: ONDA VERDE - Notizie giorno per giorno per chi guida: ore 7.20, 8.20, 10.03, 12.03, 13.20, 15.03, 17.03, 19.20, 21.03, 22.30, 23.03. GIORNALI RADIO - 8, 10, 14, 15, 17, 02, 19, 21, 02, 23; 8.50 La nostra terra; 9.30 Messa; 10.15 La mia voce per la tua domenica; 11 Permeo cavallo?; 12.30-17.07 Carta bianca; 15.50 Il postapocalisse; 18.30 GR 1 Sport notturno; 19.25 Il giorno più lungo; 19.35 Serza in musica; 20 Alde di G. Verdi, dirige Riccardo Muti; 23.10 La telefonata. RADIO 2: GIORNALI RADIO: 6.05, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10, 11.30, 12.30, 13.30, 15.48, 16.25, 18.30, 19.30, 22.30; 6, 6.06, 6.35, 7.05, 8 Tutti quelli anni fa; 8.48 «Videofluore»; 9.35 L'aria che tira; 11 Domenica contro; 12 Ante-

PAM SUPERMERCATI PIU' A MENO

BELLUNO - BERGAMO - BOLOGNA - BRESCIA - CERESE (Mantova) - CONEGLIANO - MILANO - PADOVA - PIACENZA - ROZZANO - SCHIO - TORINO - TREVISO - TRIESTE - UDINE - VERONA

Table with grocery items and prices. ghiottoriso R. B. gr. 950 lire 890. pasta di semola sarella kg. 1 lire 670. pomodori pelati valfrutta gr. 400 lire 220. olio extra vergine venturi lt. 1 lire 2740. 10 uova lire 990. tonno simmenthal gr. 85 lire 610. olio di mais barbi lt. 1 lire 1290. burro asolo gr. 245 lire 1200. grana da grattugia etto lire 750. farina pandea 00 kg. 1 lire 495. arrosto rollè di vitello nostrano da latte al kg. lire 6900. prosciutto crudo valtellina fette etto lire 1230. spezzatino di vitello nostrano da latte al kg. lire 6900. caffè splendid sacchetto gr. 200 lire 1590. zucchero semolato kg. 1 lire 960. 40 dadi doppio brodo star lire 1790. biscotti accomero biondello gr. 200 lire 295. crackers snell gr. 750 lire 890. grappa chianti cl. 70 lire 2520. lemonsoda e oransoda lt. 1 lire 695. 3 dentifrici macleans formato economico gr. 369 lire 1950. bio scala lavatrice fusto kg. 4,8 lire 6280.

# Il fascino discreto di Angela



Angela Molina in «Quell'oscuro oggetto del desiderio» e in «Gli occhi, la bocca»

ROMA — È inevitabile. Quando si pensa ad Angela Molina, viene subito in mente Buñuel («Quell'oscuro oggetto del desiderio...») di conseguenza la Spagna. Poi, con un po' di concentrazione in più si arriva anche alle presenze italiane di questa attrice (con Fontecorro, in «Coyo», con Cottencini nell'«Ingorro», con Elio Petri nella «Buona notizia» e ora con Marco Bellocchio, con «Gli occhi, la bocca», il nuovo film del regista, prodotto da Enzo Porcelli per la Odessa di Roma e la Gaumont di Parigi, in collaborazione con la seconda rete televisiva). Ancora più giù, scartabellando tutte le nozioni possibili si può anche pensare alle presenze americane, francesi e tedesche di Angela Molina. Strano, viene da pensare: è un'attrice che è entrata nel grande circuito internazionale a diciannove anni dividendo a metà un

personaggio con un'altra interprete e ora, quattro anni dopo, è già stato dovunque. Deve esserci sotto qualcosa. La bravura? Anche. La passione? Anche questa. Ma soprattutto la voglia di fare, di conoscere; la curiosità, dice lei. Insomma, incontrare Angela Molina non è semplice, per tanti motivi, ma soprattutto perché si tratta di un'attrice che ha fatto un po' di tutto, esperienze anche molto diverse tra loro.

— Prendiamo il discorso alla larga. Come mai di nuovo a lavorare qui in Italia?

«L'ultima volta qui c'ero stata per girare con Elio Petri, dopo ho lavorato un anno in Spagna e poi mi sono fermata per due anni: volevo due bambini, li ho fatti. E li ho fatti pure bene. Poi è venuto che è entrata in un grande circuito internazionale a diciannove anni dividendo a metà un

placuita; mi piaceva il mio modo di lavorare e... dieci giorni dopo la nascita del mio secondo figlio sono arrivata in Italia.

— Un bel coraggio, ma ci sarà stato pure qualche problema.

«No, lo credo molto nel mio istinto, nella mia capacità di "sentire" le cose. Eppoi questo personaggio mi piaceva e l'idea che Bellocchio volesse fare un film più aperto dei suoi precedenti, in un certo senso più carico di speranze.

— Il prossimo lavoro in vista è un film con Marco Ferreri, «Storia di Fiera». Perché tanti impegni qui in Italia?

«Mi piace lavorare dovunque. Mi piace conoscere la gente e conoscere il loro mondo e il loro modo di lavorare. Poi l'Italia la sento molto vicina alla mia sensibilità: è un paese "caldo". In fondo è anche una semplice questione di similitudine tra



**Incontro con Angela Molina. L'attrice spagnola sta girando «Gli occhi, la bocca» di Marco Bellocchio «In Spagna sta crescendo un nuovo cinema» «Buñuel? un uomo davvero eccezionale»**

le due culture italiana e spagnola.

— Già, la Spagna. Come va il cinema da quelle parti? Durante il periodo franchista si diceva che la cinematografia spagnola era estremamente compromessa, ma poi che cosa è successo?

«È successo che ognuno ha cercato di dire tutto quanto prima era proibito: il sesso, le questioni interne, le guerre della nostra gente. Ma sempre in una maniera affannata, come se si fosse in qualche modo costretti a recuperare il terreno perso in precedenza. Così, in fondo, non è venuto fuori niente di chiaro e preciso. Ora mi sembra che quel fenomeno si stia esaurendo: ci sono parecchi giovani registi che cominciano a raccontare le proprie storie, magari semplici, banali, però anche più creative, sia per chi sta dietro, sia per chi sta davanti la macchina da presa. In questi giorni, per esempio, andrò in Spagna per fare un film con Manuel Gutiérrez, un giovane regista molto bravo, tra poco i suoi film arriveranno anche in Italia.

— Ma forse il tuo rapporto con la Spagna molti lo identificano soprattutto con il lavoro insieme a Luis Buñuel...

«È vero, in un certo senso,

perché Buñuel mi ha dato moltissime cose, sia dal punto di vista professionale, sia da quello più personale. Allora, magari, mentre giravo il film, non me ne accorgevo nemmeno; ma poi, ogni tanto certe realtà, certe scelte, certi particolari mi tornano alla mente e sento tutto il loro peso. È vero, mi ci è voluto molto tempo per assimilare i suoi insegnamenti. Però mi ricordo sempre della sua straordinaria ironia, della sua "giovanilità", della sua cura per ogni minimo particolare. Talvolta pare un regista teatrale: mi diceva addirittura come doveva tenere in mano un bicchiere. E per lui, forse lo sentivo anche esagerato, ma poi ho capito che dietro ogni sua parola, dietro ogni suo suggerimento c'è tutta la sua storia di uomo e di regista; Sembra strano, ma è così.

— Che cosa c'è di specificamente spagnolo nel tuo modo di recitare?

«C'è il cuore, naturalmente; però ho sempre cercato di tutta la sua storia di uomo e di regista; Sembra strano, ma è così.

— Ma forse il tuo rapporto con la Spagna molti lo identificano soprattutto con il lavoro insieme a Luis Buñuel...

«È vero, in un certo senso,

**I deputati europei: no al diktat CEE sul cinema**

primo esperienze ero incredibilmente curiosa di sapere come funzionavano tecnicamente le cose che io facevo così, naturalmente, senza conoscere esattamente alcun principio teorico.

— Va bene, ma la tua tradizione spagnola sembra sia rimasta intatta, in fondo.

«Mio padre è cantante e ballerino di flamenco, così tutta la mia infanzia l'ho trascorsa girando per i teatri spagnoli. Mi colpiva molto vedere quanto "movimento" ci fosse dietro le quinte, addirittura credo che mi abbia impressionato parecchio la capacità comunicativa degli attori. Gente strana gli attori di teatro in Spagna, persone molto dirette, in tutte le cose che fanno. Eppoi mio nonno era anche un poeta (forse non scriveva benissimo, ma era un ottimo inventore di sensazioni) oltre ad essere stato sindaco di Madrid: per questo non potrei mai allontanarmi dalla mia storia, neanche dovessi continuare — come ora — a girare il mondo continuamente.

— Un nonno poeta e sindaco di Madrid, un padre artista di flamenco: la tua famiglia deve averti influenzato molto, in fin dei conti.

«Mia madre e i suoi genitori sono di Madrid, del centro della Spagna, molto razionali, molto chiusi per carattere, mentre mio padre è del sud, un tipo più "folle" del solito, più spiritoso, anche bugiardo, ma amante della vita fino in fondo. E io ho rubato il mio carattere un po' da una parte e un po' dall'altra, come succede sempre.

— Insomma si può proprio dire che ti diverti a fare l'attrice.

«Sì, il mio mestiere mi diverte, oltre a darmi da mangiare. Poi con gli anni ho imparato anche a giudicare più analiticamente le mie esperienze di lavoro, prima mi buttavo tutta in ogni progetto. Fare l'attore è una cosa molto solida, internamente, non una scelta fragile che si può fare solo con la testa o solo con la passione. Bisogna studiare ed essere molto motivati. Contemporaneamente.

**«Giallo» a Cattolica: c'è anche Wenders con il suo Hammett**

ROMA — La proposta di risoluzione presentata da ventitré deputati italiani contro le decisioni della CEE per le cinematografie italiane, francesi, tedesca e danese è stata votata a stragrande maggioranza — con la esclusione dei conservatori inglesi — dal Parlamento europeo nella sessione plenaria di giovedì scorso.

Come si ricorderà, la Commissione della CEE invitò i governi delle quattro nazioni a sospendere entro la fine di questo mese gli aiuti alle proprie cinematografie, in base ad un'ambigua interpretazione del Trattato di Roma. Contro questa normativa si sono pronunciati già da alcuni mesi le associazioni degli autori (l'italiana Anac e la Fera che raggruppa gli autori europei), perché la sua applicazione significherebbe di fatto la morte del cinema d'autore. Ed è appunto l'azione dell'Anac e dell'intera Fera che ha portato al voto di giovedì scorso con il quale il Parlamento europeo ha deliberato che 1) la CEE debba rivedere la propria posizione; 2) le diverse nazioni debbano incrementare una politica di assistenza al cinema; 3) il Parlamento stesso debba inviare la propria risoluzione a conoscenza dei governi membri. Il voto, tuttavia, costituisce per la CEE un semplice «invito» e non è strettamente vincolante.

ROMA — Il prossimo Mystfest di Cattolica, dedicato al cinema e alla letteratura gialli, si svolgerà il 12 e il 20 luglio. La giuria, che assegnerà tre premi (miglior regia, migliore sceneggiatura, miglior contributo tecnico-artistico) ai 12-13 film in competizione (ancora da definire), sarà presieduta dall'attrice-regista svedese Ingrid Thulin; tra i componenti, i registi Theodoros Angelopoulos (Grecia), Miklos Jancsó (Ungheria), oltre al francese Marc Simenon e agli italiani Renzo Rossellini e Lea Massari. Fuori concorso ci sarà quasi sicuramente Hammett, il nuovo film di Wim Wenders finalmente terminato.

Il programma comprende retrospettive dedicate ai film tratti da Georges Simenon, Edgar Wallace (con 8 film in tedesco destinati ai turisti germanici) e Patricia Highsmith (che sarà presente a Cattolica). Non mancherà il Maigret di Cervi, mentre i tradizionali convegni (su Simenon e la Highsmith) avranno un seguito in settembre, con un convegno (sempre a Cattolica) intitolato «Esiste il giallo?». E se esiste, cos'è?», dedicato ai rapporti tra giallo e letteratura colta (Poe, Dostoevski, ecc.). Ci sarà anche quest'anno un concorso per il miglior giallo italiano inedito: 1 testi (non più di 25 cartelle) dovranno giungere entro il 25 maggio alla direzione del Mystfest, via del Tritone 61, Roma.



Liz Taylor a 50 anni debutta sulle scene di Londra

## Regina con 7 mariti alla corte d'Inghilterra

Dal nostro corrispondente LONDRA — È l'incontro più sontuoso che serve a vendere un prodotto evanescente come i grandi preparati di bellezza che cancellano all'istante rughe e zampe di gallina. Così, in un alone di eleganza e di magia scenica, Liz Taylor si è presentata alla prima londinese di «Piccole volpi» provandosi a dimostrare — dieci anni dopo — che la vita di una «diva» può anche cominciare a cinquant'anni, se la mistura pubblicitaria è quella giusta. In questo trionfo dell'effimero, l'anziana campeggiata nei suoi trucchi, l'accoppiatura dei capelli e gli abiti (un intero guardaroba) abbondanti nello strascico e generosi nelle scollature, che Liz ha indossato monopolizzando l'attenzione al di là di qualunque valore drammatico o recitativo, e al di sopra della trama stessa del «play» di Lillian Hellman. Interpretava la parte di Regina, la poderosa dama di una ricca e degenerate famiglia del profondo Sud, negli USA all'inizio del secolo. Liz ha navigato dentro il suo personaggio come una nave ammiraglia con gran parve inalberato, assistendo impavida — secondo la parte — alla morte del marito, afflitto da acciechi e rimorsi, per dominare alla fine, da sola, nella disperazione vittoriosa di tutti i potenti. Il Teatro Victoria Palace era gremito (1600 posti a 50 mila lire l'uno) e si prevede il tutto esaurito per almeno tre mesi. Le prenotazioni hanno raggiunto le cifre di due miliardi e mezzo di lire e, già al debutto, si è annunciato che le recite verranno estese fino al mese di luglio. Successo pieno e immediato — così sembra — in questa riciclaggio, alla prova, di una vecchia stella del cinema. Quasi non c'era bisogno della prova davanti alle luci della ribalta. Il teatro di Liz è più vasto e poliforme: coincide con la sua biografia e non esclude i concetti, si nutre di sensazioni

vere o presunte ed è sorretto da un abile gioco di relazioni pubbliche. La gente sarebbe andata comunque a vederlo, questo mese, che rimbalza ormai da decenni in un orizzonte fatto di curiosità e provocazione, pettegolezzi e fremiti, e così un po' lunga. L'ultima volta qui c'ero stata per girare con Elio Petri, dopo ho lavorato un anno in Spagna e poi mi sono fermata per due anni: volevo due bambini, li ho fatti. E li ho fatti pure bene. Poi è venuto che è entrata in un grande circuito internazionale a diciannove anni dividendo a metà un

immagine dell'Idolo. La trama di seduzione aveva proseguito con l'ipotesi di un nuovo idolo a cui, per una sera, si era prescelto il sesso Richard Gere allo scopo di far intravedere la possibilità (proprio lui che l'ha già sposata due volte) di una nuova «l'azione sentimentale».

C'è stata anche una serata di gala, per beneficenza: e dal Palazzo hanno mandato la principessa Diana, candida e raggiante nella sua incipiente maternità, ad incontrare la sovrana del teatro, piccola e grassoccia, con un pronunciato doppio mento che l'entusiasmo degli spettatori, in questi giorni, non vede affatto. Diana sta ancora imparando a far l'attrice in pubblico come vuole il cerimoniale di corte; Liz si aspetta dal palcoscenico una incoronazione drammatica come sembrerebbe meritare il clamore che perdura attorno al suo nome. Eccola qua, la principessa, in questo sipario delle apparenze che si apre sulla società dello spettacolo. Dopo tutto — è stato detto — se un attore è arrivato alla Casa Bianca, perché non potrebbe, la Taylor, farsi nominare regina d'Inghilterra. Fra l'altro, ha una storia matrimoniale, alle spalle, che la rende pari agli esempi arcaici più illustri come quell'Enrico VIII dalle sette mogli.

Non è colpa sua se l'industria del trattenimento contemporaneo la costringe ancora a presentarsi al mondo moderno negando un più dignitoso tramonto, nel silenzio ambiguo di una Greta Garbo o nella matura maestria di una Bette Davis. L'impero dell'attrazione, al giorno d'oggi, ha le sue leggi: un eterno ritorno, in mancanza di novità reali; la rigenerazione continua; secondo un ossessivo cerchio orbitale, delle vetuste feniache che quando hanno superato i limiti d'età.

Antonio Bronda



**19 MARZO** 

**REGALA VECCHIA ROMAGNA PAPA' VINCE TANTE FIAT**

Che festa la festa del papà quest'anno! Grande il regalo: Vecchia Romagna Etichetta Nera, come vuole la tradizione. Fantastici i premi in palio fra tutti i papà che partecipano al Concorso Vecchia Romagna Festa del Papà 1982: **7 FIAT RITMO "SUPER 75"**, in serie speciale (carrozzeria nera con fregi oro, tappezzeria in velluto pregiato color brandy, minirack con radioregistratore stereo). Come si fa a vincere? Basta spedire la cartolina (che deve pervenire entro e non oltre il 15/4/82) allegata a ogni bottiglia e... buona fortuna a tutti i papà!

**PAPA' FESTEGGIATO PAPA' FORTUNATO**

# Il fascino discreto di Angela



Angela Molina in «Quell'oscuro oggetto del desiderio» e in «Gli occhi, la bocca»

ROMA — È inevitabile. Quando si pensa ad Angela Molina, viene subito in mente Buñuel (Quell'oscuro oggetto del desiderio...) e di conseguenza la Spagna. Poi, con un po' di concentrazione in più si arriva anche alle presenze italiane di questa attrice (con Pontecorvo, in Ogro, con Comencini nell'Ingorgo, con Elio Petri nella Buona notizia e ora con Marco Bellocchio, con Gli occhi, la bocca, il nuovo film del regista, prodotto da Enzo Porcelli per la Odyssea di Roma e la Gaumont di Parigi, in collaborazione con la seconda rete televisiva). Ancora più giù, scartabellando tutte le nozioni possibili si può anche pensare alle presenze americane, francesi e tedesche di Angela Molina. Strano, viene da pensare che un'attrice che è entrata nel grosso giro internazionale a diciannove anni dividendo a metà un

personaggio con un'altra interprete e ora, quattro anni dopo, è già stato dovunque. Deve esserci sotto qualcosa. La bravura? Anche. La passione? Anche questa. Ma soprattutto la voglia di fare, di conoscere, la curiosità, dice lei. Insomma, incontrare Angela Molina non è semplice, per tanti motivi, ma soprattutto perché si tratta di un'attrice che ha fatto un po' di tutto, esperienze anche molto diverse tra loro.

— Prendiamo il discorso alla larga. Come mai di nuovo a lavorare qui in Italia?

«La storia è un po' lunga. L'ultima volta qui c'ero stata per girare con Elio Petri, dopo ho lavorato un anno in Spagna e poi mi sono fermata per due anni: volevo due bambini, li ho fatti. E li ho fatti pure perché mi è venuta da me a Madrid Marco Bellocchio, mi ha fatto leggere una sceneggiatura e mi è

piaciuta; mi piaceva il suo modo di lavorare e... dieci giorni dopo la nascita del mio secondo figlio sono arrivata in Italia».

— Un bel coraggio, ma ci sarà stato pure qualche problema.

«No, lo credo molto nel mio istinto, nella mia capacità di "sentire" le cose. Eppoi questo personaggio mi piaceva e l'idea che Bellocchio volesse fare un film più aperto dei suoi precedenti, in un certo senso più carico di speranza».

— Il prossimo lavoro in vista è un film con Marco Ferreri, «Storia di Fiera». Perché tanti impegni qui in Italia?

«Mi piace lavorare dovunque. Mi piace conoscere la gente e conoscere il loro mondo e il loro modo di lavorare. Poi l'Italia la sento di più perché è un paese "caldo". In fondo è anche una semplice questione di similitudine tra



**Incontro con Angela Molina**  
**L'attrice spagnola sta girando «Gli occhi, la bocca» di Marco Bellocchio**  
**«In Spagna sta crescendo un nuovo cinema»**  
**«Buñuel? un uomo davvero eccezionale»**

le due culture italiana e spagnola.

— Già, la Spagna. Come va il cinema da quelle parti? Durante il periodo franchista si diceva che la cinematografia spagnola era estremamente compromessa, ma poi che cosa è successo?

«È successo che ognuno ha cercato di dire tutto quanto prima era proibito: il sesso, le questioni interne, le guerre della nostra gente. Ma sempre in una maniera affannata, come se si fosse in qualche modo costretti a recuperare il terreno perso in precedenza. Così, in fondo, non è venuto fuori niente di chiaro e preciso. Ora mi sembra che quel fenomeno si stia esaurendo: ci sono parecchi giovani registi che cominciano a raccontare le proprie storie, magari semplici, banali, però anche più creative, sia per chi sta dietro, sia per chi sta davanti la macchina da presa. In questi giorni, per esempio, andrò in Spagna per fare un film con Manuel Gutiérrez, un giovane regista molto bravo, tra poco i suoi film arriveranno anche in Italia».

«Ma forse il tuo rapporto con la Spagna molti lo identificano soprattutto con il lavoro insieme a Luis Buñuel...»

«È vero, in un certo senso,

perché Buñuel mi ha dato moltissime cose, sia dal punto di vista professionale, sia da quello più personale. Allora, magari, mentre giravo il film, non me ne accorgevo nemmeno; ma poi, ogni tanto certe realtà, certe scelte, certi particolari mi tornano alla mente e sento tutto il loro peso. È vero, mi ci è voluto molto tempo per assimilare i suoi insegnamenti. Però mi ricordo sempre della sua straordinaria ironia, della sua "giovannità", della sua cura per ogni minimo particolare. Talvolta pare un regista teatrale: mi diceva addirittura come doveva tenere in mano un bicchiere. Lì per lì, forse lo sentivo anche esagerato, ma poi ho capito che dietro ogni sua parola, dietro ogni suo suggerimento c'è tutta la sua storia di uomo e di regista; Sembra strano, ma è così».

«Che cosa c'è di specificamente spagnolo nel tuo modo di recitare?»

«C'è il cuore, naturalmente; però ho sempre cercato di imparare e approfondire tradizioni diverse. Sono stata parecchio tempo negli Stati Uniti all'Actor's Studio di Strasberg, ma sono stata molto anche in Francia e in Germania. Insomma dopo le

prime esperienze ero incredibilmente curiosa di sapere come funzionavano tecnicamente le cose che io facevo così, naturalmente, senza conoscere esattamente alcun principio teorico».

— Va bene, ma la tua tradizione spagnola sembra sia rimasta intatta, in fondo...

«Mio padre è cantante e ballerino di flamenco, così tutta la mia infanzia l'ho trascorsa girando per i teatri spagnoli. Mi colpiva molto vedere quanto "movimento" ci fosse dietro le quinte, addirittura credo che mi abbia impressionato parecchio la capacità comunicativa degli attori. Gente strana gli attori di teatro in Spagna, persone molto dotate, ma tutte le cose che fanno. Eppoi mio nonno era anche un poeta (forse non scriveva benissimo, ma era un ottimo interprete di sensazioni) oltre ad essere stato sindaco di Madrid; per questo non potrei mai allontanarmi dalla mia storia, neanche dovessi continuare — come ora — a girare il mondo continuamente».

— Un nonno poeta e sindaco di Madrid, un padre artista di flamenco: la tua famiglia deve averti influenzato molto, in fin dei conti.

«Mia madre e i suoi genitori sono di Madrid, del centro della Spagna, molto razionale, molto chiusi per carattere, ma amante della vita fino in fondo. E io ho rubato il mio carattere da una parte e un po' dall'altra, come succede sempre».

— Insomma si può proprio dire che ti diverti a fare l'attrice?

«Sì, il mio mestiere mi diverte, oltre a darmi da mangiare. Poi con gli anni ho imparato anche a giudicare più analiticamente le mie esperienze di lavoro, prima mi buttavo tutto in ogni progetto. Fare l'attore è una cosa molto solida, internamente, non una scelta fragile che si può fare solo con la testa o solo con la passione. Bisogna studiare ed essere molto emotivi. Contemporaneamente».

Nicola Fano

**I deputati europei: no al diktat CEE sul cinema**

ROMA — La proposta di risoluzione presentata da ventitré deputati italiani nelle decisioni della CEE per le cinematografie italiane, francese, tedesca e danese è stata votata a stragrande maggioranza — con la esclusione dei conservatori inglesi — dal Parlamento europeo nella sessione plenaria di giovedì scorso.

Come si ricorderà, la Commissione della CEE invitò i governi delle quattro nazioni a sospendere entro la fine di questo mese gli aiuti alle proprie cinematografie, in base ad un'ambigua interpretazione del Trattato di Roma. Contro questa normativa si sono pronunciati già da alcuni mesi le associazioni degli autori (l'italiana Anac e la Fera che raggruppa gli autori europei), perché la sua applicazione significherebbe di fatto la morte del cinema d'autore. Ed è appunto l'azione dell'Anac e dell'intera Fera che ha portato al voto di giovedì scorso con il quale il Parlamento europeo ha deliberato che 1) la CEE debba «vedere la propria posizione»; 2) le diverse nazioni debbano incrementare una politica di assistenza al cinema; 3) il Parlamento stesso debba inviare la propria risoluzione a conoscenza dei governi membri. Il voto, tuttavia, costituisce per la CEE un semplice «invito» e non è strettamente vincolante.

**«Giallo» a Cattolica: c'è anche Wenders con il suo Hammett**

ROMA — Il prossimo Mystfest di Cattolica, dedicato al cinema e alla letteratura gialli, si svolgerà dal 12 al 20 luglio. La giuria, che assegnerà tre premi (miglior regia, migliore sceneggiatura, miglior contributo tecnico-artistico) ai 12-13 film in competizione (ancora da definire), sarà presieduta dall'attrice-regista svedese Ingrid Thulin; tra i componenti, i registi Thodoros Angelopoulos (Grecia), Miklos Jancsó (Ungheria) e Luis Berlanga (Spagna), oltre al francese Marc Simenon e agli italiani Renzo Rossellini e Lea Massari. Fuori concorso ci sarà sicuramente Hammett, il nuovo film di Wim Wenders finalmente terminato.

Il programma comprende retrospettive dedicate ai film tratti da Georges Simenon, Edgar Wallace (con 8 film in tedesco destinati ai turisti germanici) e Patricia Highsmith (che sarà presente a Cattolica). Non mancherà il Maigret di Cervi, mentre i tradizionali convegni (su Simenon e la Highsmith) avranno un seguito in settembre, con un convegno (sempre a Cattolica) intitolato «Esiste il giallo? E se esiste, cos'è?», dedicato ai rapporti tra giallo e letteratura colta (Poe, Dostoevski, ecc.). Ci sarà anche quest'anno un concorso per il miglior giallo italiano inedito: i testi (non più di 25 cartelle) dovranno giungere entro il 25 maggio alla direzione del Mystfest, via del Tritone 61, Roma.



Liz Taylor a 50 anni debutta sulle scene di Londra

## Regina con 7 mariti alla corte d'Inghilterra

Dal nostro corrispondente LONDRA — È l'involucro più sontuoso che serve a vendere un prodotto evanescente come i grandi preparati di bellezza che cancellano all'istante rughe e zampe di gallina. Così, in un alone di eleganza e di magia scenica, Liz Taylor si presenta alle prime pagine delle «Piccole volpi» provandosi a dimostrare — dieci anni dopo — che la vita di una «diva» può anche cominciare a cinquanta, se la mistura pubblicitaria è quella giusta. In questo trionfo dell'effimero, hanno campeggiato le luci, il trucco, l'acconciatura dei capelli e gli abiti (un intero guardaroba) abbondanti nello strascico e generosi nelle scollature, che Liz ha indossato monopolizzando l'attenzione al di là di qualunque valore drammatico o recitativo, e al di sopra della trama stessa del «play» di Lillian Hellman. Interpretava la parte di Regina, la poderosa dama di una casa e di un'intera nazione, e di un'intera famiglia del «profondo Sud» negli USA all'inizio del secolo. Liz ha navigato dentro il suo personaggio come una nave ammiraglia, un gran pavese inalberato, assistente impavida — secondo la parte — alla morte del marito, afflitta da acciacchi e rimorsi, per dominare alla fine, da sola, nella disperazione vittoriosa di tutti i potenti. Il Teatro Victoria Palace, a Londra (1000 posti a 50 mila lire l'uno) e si prevede il tutto esaurito per almeno tre mesi. Le prenotazioni hanno raggiunto la cifra di due miliardi e mezzo di lire e, già al debutto, si è annunciato che le recite verranno estese fino al mese di luglio. Successo pieno e immediato — così sembra — in queste riciclaggio, alla prosa, di una vecchia storia del cinema. Questi non c'era bisogno della prova davanti alle luci della ribalta. Il teatro di Liz è più vasto e poliforme: coincide con la sua eleganza e ne esalta i contorni, si nutre di sensazioni

vere o presunte ed è sorretto da un abile gioco di relazioni pubbliche. La gente sarebbe andata comunque a vederlo, questo è il senso che rimbalza ormai da decenni in un orizzonte fatto di curiosità e provocazione, pettegolezzi e fremiti, erotismo ed avventure sulle prime pagine dei giornali ricchi di schiuma mondana. Il pre-lancio di propaganda era avvenuto un mese fa con la notizia che «Elizabeth Taylor ritorna» in Inghilterra, dove è nata, da una Hollywood che l'ha prodotta e programmata.

Portata a termine, col settemmo (il senatore Warner), la lista degli ex mariti finora disponibili, la Taylor faceva sapere d'essere stanca del ruolo di moglie di un uomo politico ed era pronta a ridarsi allo spettacolo, a Broadway prima e poi a Londra. La conferenza stampa era stata un vero e proprio tumulto: domande incalzanti, risposte secche e brucianti, esultamenti come in un copione che prevedesse anche il fallimento fra i fotografi protesi a carpire l'ultima

Questi alcuni dei giudizi con cui i recensori londinesi hanno accolto il debutto di Liz Taylor in «Piccole volpi»: «La sua interpretazione di Regina non è stata affatto carismatica — scrive il più spietato di tutti i critici del «Daily Express» — un po' come una balla di cotone umida». «Ha sorpreso Londra con la matura bellezza d'una grande ragazza di 30 anni con occhi favolosi», osserva invece il «Daily Telegraph». «Un fascino strisciante da donna del Sud» e infine, il commento dell'autorevole «Times».

immagine dell'Idolo. La trama di seduzione aveva proseguito con l'ipotesi di un nuovo idillio a cui, per una sera, si era prestato lo stesso Richard Burton allo scopo di far intravedere la possibilità (proprio lui che l'ha già sposata due volte) di una nuova «liaison» sentimentale.

C'è stata anche una serata di gala, per beneficenza; e dal Palazzo hanno mandato la principessa Diana, candida e raggiante nella sua incipiente maternità, ad incontrare la sovrana del teatro, piccola e grassoccia, con un pronunciato doppio mento che l'entusiasmo degli spettatori, in questi giorni, non vede affatto. Diana sta ancora imparando a far l'attrice in pubblico come vuole il cerimoniale di corte; Liz si aspetta dal palcoscenico una incoronazione drammatica come sembrerebbe meritare il clamore che perdura attorno al suo nome. Eccola qua, la Hince e la volpe, in questo sipario delle apparenze che si apre sulla società dello spettacolo. Dopo tutto — è stato detto — se un attore è arrivato alla Casa Bianca, perché non potrebbe la Taylor, farsi nominare regina d'Inghilterra. Fra l'altro, ha una storia matrimoniale, alle spalle, che la rende pari agli esempi arcaici più illustri come quell'«Enrico VIII» dalle sette mogli.

Non c'è da dire se l'industria del trucco contemporaneo la costringe ancora a presentarsi come simbolo moderno e ne adotta un dignitoso tramonto, nel silenzio ambiguo di una Greta Garbo o nella matura maestria di una Bette Davis. L'impero dell'attrazione, al giorno d'oggi, ha le sue leggi: un eterno ritorno, in mancanza di novità reali; la rigenerazione continua secondo un ossessivo cerchio orbitale, delle vetuste fenici anche quando hanno superato i limiti d'età.

Antonio Bronda



# 19 MARZO

## REGALA VECCHIA ROMAGNA PAPA' VINCE TANTE FIAT

Che festa la festa del papà quest'anno!  
Grande il regalo: Vecchia Romagna Etichetta Nera, come vuole la tradizione. Fantastici i premi in palio fra tutti i papà che partecipano al Concorso Vecchia Romagna Festa del Papà 1982:

**7 FIAT RITMO "SUPER 75"**, in serie speciale (carrozzeria nera con fregi oro, tappezzeria in velluto pregiato color brandy, minirack con radioregistratore stereo).  
Come si fa a vincere? Basta spedire la cartolina (che deve pervenire entro e non oltre il 15/4/82) allegata a ogni bottiglia e...

### PAPA' FESTEGGIATO PAPA' FORTUNATO



42V1664 - Aut. Min. - 4/223136



# La città contro la droga

Nella sala della Protomoteca del Campidoglio non c'era neanche un posto libero, ieri sera. L'appuntamento era particolarmente sentito. È la prima volta — come ha sottolineato il sindaco Ugo Vetere — che il Comune scende in campo, insieme con tutti i cittadini, per dare battaglia aperta alla nemica infida e mortale che è la droga. Si è costituito così, con la compilazione di una scheda da parte di centinaia di persone, il «Comitato cittadino per la lotta alla droga». Ne fanno parte oltre al Comune, operatori, forze politiche e sociali, associazioni private, cooperative, tutti coloro, insomma, che vivono il problema non più come prerogative del «privato», ma un fardello di tutti, perché tutti ne sono in qualche modo responsabili. «Vogliamo verificare insieme, confrontarci, pur partendo da esperienze, impostazioni, ideologie anche diverse — ha affermato l'assessore alla Sanità Franca Prisco nella sua introduzione al lungo e appassionato dibattito — non solo per tamponare questo flagello, ma per impedirne l'ulteriore diffusione, per trovare i mezzi perché ne sia stronca-

to il vergognoso mercato, per trovare le forme appropriate al recupero e all'integrazione delle migliaia di giovani che rimangono intrappolati. È nata una nuova coscienza collettiva sul fenomeno e una nuova domanda a cui il Comune ha cercato di dare risposte e le comunità di Primavalle e di Ostia ne sono gli esempi più significativi». Ma accanto ai casi, che hanno suscitato eco nella stampa, vi sono decine di altre esperienze che hanno bisogno di coordinamento e di confronto. Per trovare sempre maggiori risposte in un campo dove non c'è nulla di certo. Per questo, per essere un punto di riferimento per i tossicodipendenti, le loro famiglie, le comunità terapeutiche, le associazioni e le cooperative nasce questo Comitato cittadino che ha già proposto all'assemblea uno statuto e un regolamento. Per non perdere ancora tempo, per «fare qualcosa». «E il Comune — ha detto il sindaco — la sua parte è decisa a farla fino in fondo, auspicandosi che anche lo Stato finora assente, si decida ad assumersi la sua parte di responsabilità».

La seconda giornata di discussione alle assise provinciali

# PSDI nelle giunte romane? I congressisti per il «sì»

«Adesso vogliamo collaborare con il PCI perché...» - Il sindaco: «Indispensabile il vostro contributo al governo della città» - Morelli porta il saluto e le proposte dei comunisti

Pochi, pochissimi interventi contro l'ingresso del PSDI nelle giunte del Comune e della Provincia, a fianco del PCI e del PSI. Nella seconda giornata di dibattito, il XIX congresso provinciale del socialdemocratico romano ha confermato l'orientamento espresso sin dalle prime battute, dalla stessa relazione del segretario Gilberto Zavaroni. Contro l'entrata del PSDI nelle giunte del Campidoglio e di Palazzo Valentini non solo non ci sono preclusioni, ma questa scelta è giudicata auspicabile, tanto più dopo la costituzione della giunta pentapartita con la DC alla Regione. Certo, l'egemonia dei comunisti — dicono nel PSDI — deve essere «ridimensionata» e lo strumento migliore per perseguire questo obiettivo è un rafforzamento dell'area laica, dell'alleanza con il PSI soprattutto. Ma non sembrano esserci dubbi che la strada da seguire sia ormai tracciata chiaramente. Dopo l'interruzione di venerdì sera, gli interventi dei

delegati al congresso sono ripresi soltanto ieri pomeriggio. Tutta la mattinata, infatti, è stata occupata dai saluti rivolti all'assemblea dagli invitati. Uno dopo l'altro, hanno parlato dalla tribuna i rappresentanti dei partiti, e poi il sindaco Vetere, che ha portato il saluto dell'amministrazione comunale. Molto applaudito il discorso del sindaco. Cosa ha detto Vetere ai congressisti? Dopo aver sottolineato il ruolo decisivo svolto negli ultimi anni dal PSDI per il rinnovamento della città (la partecipazione alla precedente giunta di sinistra, il contributo dato alla redazione del programma fatto proprio dalla nuova amministrazione), Vetere ha lanciato l'invito a rompere ogni indugio e a entrare nella giunta comunale. «L'ingresso del PSDI — ha detto — è un fatto che non può essere ignorato. È indispensabile che ci sia alla guida della giunta una forza che sia veramente aperta a un positivo confronto tra le forze di sinistra e la laiche». «Ma debbono dire francamente — ha

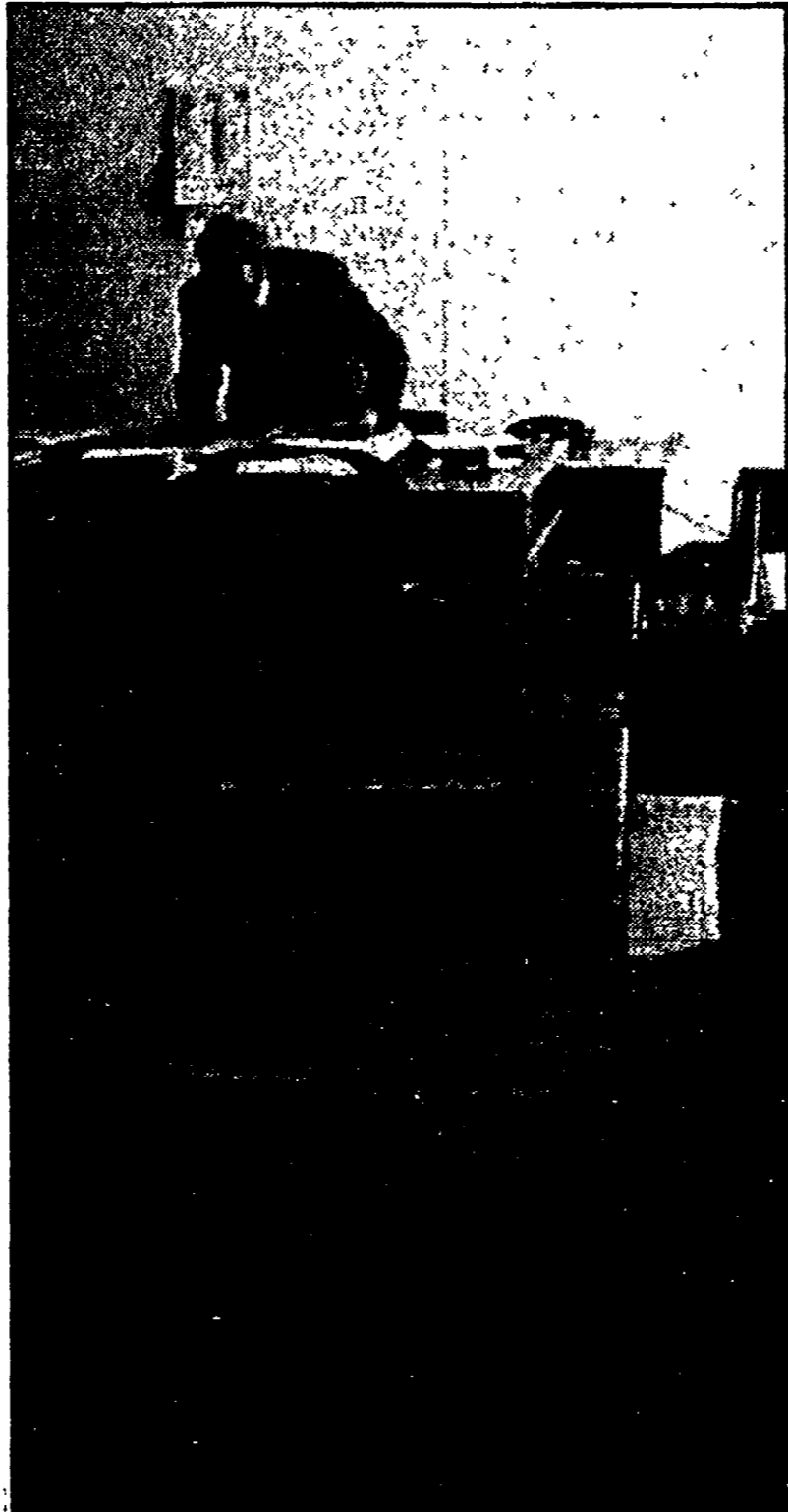
Quattro domande a Gilberto Zavaroni, segretario uscente della Federazione provinciale del PSDI. Glielie abbiamo rivolto mentre nella grande sala congressi dell'hotel Ergife andava avanti il dibattito. Tranne poche eccezioni, quasi tutti i congressisti si stanno pronunciando per l'ingresso nelle giunte del Comune e di Palazzo Valentini. Lei conferma questo orientamento? «Lo ripeto, non c'è nessun impedimento, ma sembra proprio che questa posizione venga accolta da tutto il congresso. Le ricordo, però, che una decisione definitiva spetta agli organismi che saranno eletti. Quella decisione, poi, dovremo verificarla nel congresso nazionale che ci sarà alla fine del mese. Comunque è certo che il discorso fatto qui dal sindaco Vetere ci aiuta ad andare avanti in questa direzione». Dunque il PSDI nelle giunte romane. Ma per fare cosa e a quali condizioni? «La condizione principale è un rafforzamento dell'area laica, del rapporto con il PSI e con il PRI. Sulle cose da fare dico che è necessario limitare i programmi di governo e qualifi-

care gli obiettivi. Nell'attuale politica dell'amministrazione comunale ci sono cose sulle quali non siamo d'accordo, per esempio le scelte in campo culturale. C'è il problema dell'assetto urbanistico e poi quello di facilitare l'accesso alla proprietà della casa». Dite che il PCI fa sentire troppo la sua «egemonia». Ma alla Regione, dove siete forza di governo, non siete costretti a tollerare l'egemonia del PCI, per esempio quella della DC? «Certo, la DC alla Regione deve cambiare atteggiamento. A proposito del PCI, poi, quando parliamo di una sua «egemonia», non intendiamo parlare di «arroganza». Secondo noi quella che deve mutare è una certa cultura del governo che caratterizza l'azione dei comunisti al Comune. Comunque, la situazione sta già cambiando, questo è anche merito della politica delle giunte bilanciate». Fino a ieri eravate del tutto contrari a collaborazioni con il PCI, oggi invece dite il contrario. Perché? «L'ho detto, la situazione è cambiata. E poi voi prima intendevate il governo della città come strumento di pressione sul governo nazionale, oggi invece no. È questo che conta».

Prosegue la maxi inchiesta della magistratura condotta dal giudice Luciano Infelisi negli uffici della pubblica amministrazione

# Assenteismo: altri arresti

## In carcere un dipendente dell'ANAV Si dava malato per costruirsi la villa



Assente degli uffici dell'ANAV dove prestava servizio come geometra, sfruttava i lunghi periodi di «malattia» per un altro lavoro che comportava frequenti viaggi in tutto il mondo, in particolare in Libia, Venezuela, Senegal. Un altro dipendente pubblico, funzionario dell'Agenzia nazionale per l'assistenza al volo, che fa capo al ministero dei Trasporti, utilizzava i giorni di malattia e di permesso sindacale per costruirsi una casa, con tanto di piscina e campo di tennis, in un nuovo quartiere residenziale di Roma. Sono gli ultimi due casi di assenteismo scoperti dal giudice Luciano Infelisi, che dirige la maxiinchiesta sulla pubblica amministrazione. Franco Tozzi, 50 anni, funzionario presso la direzione dell'ANAV con la qualifica di «geometra principale», Gianfranco Luminari, 44 anni, funzionario dell'ANAV, l'agenzia per l'assistenza al volo, sono stati arrestati l'altro giorno dalla squadra Mobile di Roma; accusati di truffa e falso. Secondo quanto sostiene l'accusa, il geometra dell'ANAV figurava ammalato per lunghi periodi che — è certo — passava quasi tutti all'estero; sono in corso indagini per scoprire con esattezza quale fosse la natura e il datore del secondo lavoro del disinvoltato e attivo impiegato. Quanto al Luminari, sembra accertato dalle indagini del giudice Infelisi e della Mobile che sovrintendesse con passione ai suoi lavori per la costruzione della sua nuova abitazione alla Castelluccia, una località lungo la Cassia, usufruendo spesso, come sindacalista, di permessi. C'è poi un terzo ordine di cattura dello stesso giudice Infelisi, notificato a un impiega-

to comunale, Gregorio Altobelli, già in carcere a Regina Coeli da qualche settimana per sfruttamento della prostituzione. Nel corso delle indagini sugli uffici comunali, infatti, la polizia aveva scoperto, in questo caso, il doppio lavoro di Altobelli, in servizio al centro anziani del Comune, era proprio quello di accompagnare e «proteggere» una sua amica, una prostituta, che riceveva i suoi clienti in un residence sulla via Aurelia. Insieme alla donna — hanno scoperto gli investigatori — Altobelli aveva aperto un conto in banca comune, dove ogni giorno andavano a depositare le somme guadagnate con l'attività di lei. Per questo Altobelli era stato immediatamente catturato per sfruttamento della prostituzione, un reato ben più grave dell'assenteismo, ed ora, poiché questa sua squallida attività la svolgeva negli orari di ufficio, è rimasto coinvolto anche nell'inchiesta di Infelisi. Le indagini dopo decine di incriminazioni e di arresti nel mese scorso vanno avanti anche su altri fronti della pubblica amministrazione. Ci sono altre dodici comunicazioni giudiziarie, sempre per assenteismo, contro altrettanti dipendenti dei ministeri delle Poste e dei Trasporti, e degli enti previdenziali Inps, Inail ed Enasarco. Intanto due medici della clinica San Raffaele, una clinica privata convenzionata con la Regione, sono stati sospesi dopo un'indagine amministrativa. Uno dei primari della clinica, il professor Braccio e il suo aiuto Lombardo del reparto radiologia, sarebbero responsabili di alcuni episodi di assenteismo ospedaliero. A-

### Bottiglie incendiarie contro due sezioni Pci

Due bottiglie incendiarie sono state lanciate questa notte contro le sezioni comuniste di via Valtrompia a Montesacro e di Nuovo Salario. Con questi due episodi i fascisti hanno probabilmente voluto «commemorare» il secondo anniversario della morte di Angelo Mancini, segretario della sezione missina di Talenti, ucciso da un «commando» della «Volante rossa» il 13 marzo 1980 sotto la sua abitazione. La sezione di Montesacro era già stata colpita da un attentato la settimana scorsa, ed i compagni hanno organizzato per questa mattina una manifestazione. Alle 10 nei locali della sezione comunista di Nuovo Salario è prevista un'assemblea. I danni, fortunatamente non sono gravi. La Digos ha avviato le indagini per individuare i responsabili.

### piccola cronaca

**Ringraziamento**  
La compagna Nadia Panella e famiglia, non potendo fare personalmente, ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore, per la scomparsa del caro compagno Sergio.

**Culla**  
Ai compagni Patrizia e Sandro Capocci, è nato nei giorni scorsi il piccolo Alessio. Ai compagni e al piccolo Alessio gli auguri della sezione, della XVI zona e dell'Unità.

**Lutto**  
È morta all'età di 84 anni la cara compagna Ione Cucci in Gambi. Popolare e sornia figura di antifascista. Ai figli, compagni Palmira, Armando, Quarto, Luciano e ai familiari tutti giungano le condoglianze dei compagni della sezione Ardiana, della XI Zona, della Federazione e dell'Unità.

# TUTTI DA NOI PER IMPARARE LA SAMBA

- 217 km con 1 litro (mod. 1124 cc, a 90 km/h, velocità stabilizzata)
- MOTORE IN LEGA LEGGERA
- PORTELLONE POSTERIORE
- 3 MODELLI 954 e 1124 cc
- 5 POSTI e tantissime altre qualità tutte da apprezzare, tutte da scoprire.

VIENI A IMPARARLA ANCHE TU, VIENI A PROVARLA ANCHE TU. TI ATTENDIAMO. SAMBA a partire da L. 6.160.000 (salvo variazioni della Casa) IVA e trasporto compresi.

- AGIS-MIF S.p.A.**  
Via Salaria, 741 - Tel. 810.88.41  
ROMA
- AUTOBERARDI S.n.c.**  
Via Collatina, 69 M - Tel. 258.58.75  
ROMA
- AUTOCOLOSSO S.p.A.**  
Via della Magliana, 224 - Tel. 527.42.41  
ROMA
- AUTOMAR**  
Via delle Aniene, 1 - Tel. 568.09.17  
LIDO DI OSTIA
- AUTOVINCI S.r.l.**  
C.so Trieste, 29 - Tel. 844.09.90  
ROMA
- BELLANCAUTO S.p.A.**  
P.zza di Villa Carpegna, 52 - Tel. 623.01.41  
ROMA
- ITAL FRANCE AUTO S.r.l.**  
Circ. Appia, 39A - 458 - Tel. 79.41.551  
ROMA
- M.I.L.L.I. S.r.l.**  
C.so Duca di Genova, 134 - Tel. 569.92.76  
LIDO DI OSTIA
- MOTOR COMPANY S.r.l.**  
Via G. Paisiello, 30/C - Tel. 844.41.44  
ROMA
- V.I.A. S.r.l.**  
Via Clelia Garofolini, 6 - Tel. 531.34.16  
ROMA

## è tempo di jeep

**AUTOCENTRO COLLATINO** concessionaria Jeep

Roma - Via Collatina, 74 - Tel. 25 37.50/25 82.765

## SI PUO' CORREGGERE LA VOSTRA SORDITÀ

ANCHE A DOMICILIO CHIAMANDO «MAICO» che vi farà provare senza impegno d'acquisto i piccoli meravigliosi apparecchi di vari modelli.

Telefonate: 4754978 - 481723  
MAICO - Via Venti Settembre, 55 - ROMA (vicino P. Pio)

**L'Agenzia Einaudi** di Giulio Salerno  
Via Giolitti, 20B  
Roma, Tel. 737.388

**Corca tra gli iscritti**  
collaboratori alle vendite per un'offerta speciale per il 60%.  
Telefonare lunedì o martedì per un appuntamento.

**avvisi economici**

**VENDETTA APPARTAMENTI**  
CENTOCELLE occasione via Togliatti (liberazione panoramica balconi terrazzi doppi servizi 3/4/5 camera. Tel. 490868 ore 12-13)

**OO-LONG**  
per mantenersi snelli

Ringraziamento  
Le moglie ed i figli del compagno Livio Diotallevi ringraziano i compagni che hanno partecipato al loro dolore della famiglia Roma 14 marzo 1982

**JUGOSLAVIA**  
soggiorni al mare

UNITA VACANZE  
MILANO - Via Feltrina Tadini, 73 - Telefono (02) 642.28.27 - 642.21.69  
ROMA - Via dei Taurini, 19 - Telefono (06) 49.30.141 - 49.31.321

# AUTOCOLOSSO concessionaria PEUGEOT - TALBOT

PRESENTA  
DUE PRESTIGIOSE GAMME - TRE ALIMENTAZIONI - BENZINA - GAS e DIESEL

**Horizon - Benzina - Gas L. 1.595.000 + 42 COMODE RATE**

**Peugeot 305 GLD Diesel L. 2.015.000 + 42 COMODE RATE**

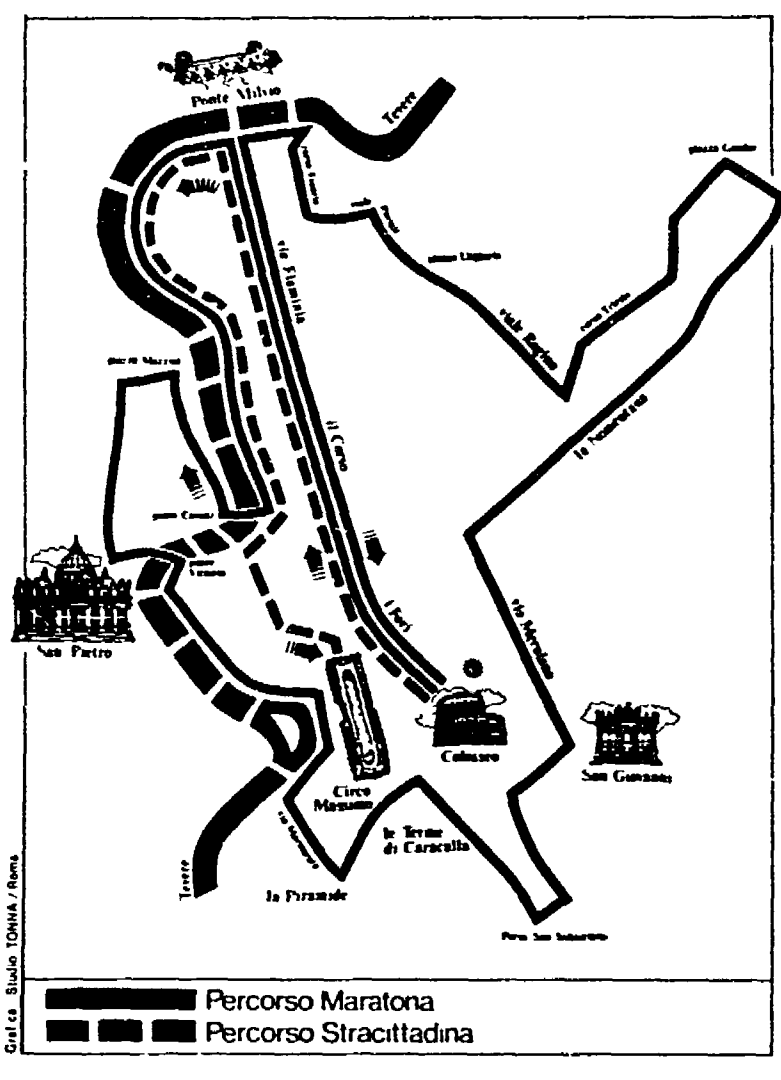
concessionaria  
Via delle Marmelle, 59 - Tel. 52.62.200  
Via della Magliana, 224 - Tel. 52.69.700  
Via Laburno, 50 - Tel. 75.78.446  
ROMA



Traffico rivoluzionato per la maratona organizzata dal Comune

# Quarantamila corrono per le strade di Roma

I percorsi dei pullman e delle auto subiscono drastiche variazioni - Dalle 8,30 fino al tardo pomeriggio sono poche le strade percorribili - Qualche notizia utile



Il via è al Colosseo. Da qui, per quarantadue chilometri che attraverseranno tutto il centro della città, fino a piazza Gondar, partiranno i maratoneti che parteciperanno alla gara organizzata dal Comune, sponsorizzata dalla Cassa di Risparmio e da molte ditte di arti e sportivi.

Una barriera impenetrabile per chi non vorrà rinunciare, almeno per un giorno, all'uso della macchina. Per questo, per chi comunque utilizzerà il mezzo privato per circolare in città o per recarsi fuori, nella classica già domenicale, sono stati suggeriti percorsi alternativi. Via Aurelia è percorribile fino a Porta Cavalleggeri; di qui le macchine saranno dirottate verso Via delle Fornaci. Da Trastevere e dal Gianicolo si potrà arrivare soltanto fino a Testaccio.

Chi abita tra Corso Vittorio, Lungotevere di sinistra e Via Flaminia può recarsi in Prati utilizzando Ponte Margherita. Quelli che abitano nel settore est del perimetro di gara potranno utilizzare la sottovia di Corso Italia, dall'imbocco di Via Veneto e uscire in Viale Castro Pretorio. Chi va fuori città e vuol partire dalla zona sud (Casilina, Tuscolana, Appio Colom-

bo, Via Ostiense) potrà servirsi del raccordo anulare e dell'Olimpica. Sulla Colonna l'unica direzione consentita è quella che porta al mare.

Per quanto riguarda i mezzi pubblici l'Atac ha annunciato che dalle 8 alle 17 saranno soppressi le seguenti linee 30, 34, 41, 56, 64, 70, 95, 121, 319, 919. Due linee saranno istituite appostamente, la 922 e 932, con partenza da Piazza Thorvaldsen (Pinciano) fino a Via Veneto e ritorno e da Via Conca D'Oro a Piazzale Cioletti e ritorno.

Gli autobus Acotral provenienti dall'Aurelia, Cassia, Trionfale e Braccianense dalle 8 alle 17 saranno attestati in Via della Giuliana anziché a Via Lepanto. Quelli provenienti dalla Salaria dalle 9 alle 17 si fermeranno all'Acqua Acetosa e i collegamenti con il centro saranno possibili con il treno che arriva in piazzale Flaminio. I pullman che percorrono la Portuense si fermeranno alla stazione del metrò di San Paolo.

Le altre vetture che viaggiano sulla Nomentana e la Tibertina, raggiungeranno il normale capolinea e verranno fermate alla stazione ferroviaria di Prima Porta.

Firmato (e poi dimenticato) un accordo col sindacato ospedalieri

# Sanità: i soliti contrasti tra Santarelli e assessore

La trattativa sulla «pausa» di mezz'ora per alcune categorie, va avanti da mesi nella completa confusione - Il presidente della Regione smentisce ancora una volta Pietrosanti

Da mesi ormai si va avanti con una sorta di gioco delle parti tra il presidente della giunta regionale e il suo assessore alla sanità. Pietrosanti fa una cosa, Santarelli lo smentisce a stretto giro. È successo anche pochi giorni fa. Prima l'assessore socialdemocratico ha firmato un accordo con i sindacati ospedalieri, poi ha fatto finta di niente e se lo è rimangiato. Subito dopo si è fatto vivo Santarelli, via fono, per smentire ancora una volta Pietrosanti.

Ecco di che si tratta. C'è un punto dell'accordo di lavoro del personale paramedico ospedaliero che parla di mezz'ora di «pausa» per alcune categorie di dipendenti. Sono gli operatori esposti all'azione dei gas anestetici, quelli di radiologia, radioterapia, medicina nucleare, metodisti, analisi e anatomia patologica, assistenza diretta ai degenti. Solo per questi lavoratori è stata fissata la «pausa», naturalmente durante l'orario di lavoro e non al suo giudizio o alla fine del turno.

L'accordo stilato da Pietrosanti il 4 febbraio scorso coi sindacati parla di un personale ospedaliero, e permette di posticipare l'entrata o di anticipare l'uscita. È prevista anche la possibilità di accumulare le «pause», equivalenti a due giorni di riposo compensativo al mese. In sostanza, si riduce l'orario settimanale di lavoro da 40 a 37 ore.

Questo è quanto Pietrosanti ha approvato e concordato il 4 febbraio. Venti giorni dopo, però, il 25 febbraio, con una raccomandata spedita alle USL e al Comune l'assessore ci ripensa e dice che tutti i dipendenti debbono lavorare 40 ore. Passa una settimana e si fa vivo Santarelli. Il 4 marzo il presidente della Regione praticamente smentisce, per l'ennesima occasione, l'assessore alla sanità. Santarelli lo invita a continuare gli incontri col sindacato, come se nulla fosse stato già firmato e concordato.

La vicenda merita qualche commento e un paio di domande. Quanto durerà ancora questo spettacolo di contrasti aperti tra il presidente della Regione e l'assessore alla sanità? La conseguenza di tutto ciò è che, a dispetto delle USL, sono pressate dai sindacati che rivendicano — non si vede perché non dovrebbero farlo — l'applicazio-



Il presidente della Regione Santarelli

ne del punto così come è stabilito nell'accordo con Pietrosanti. Alcune USL su questo hanno già convenuto, ma la questione resta aperta. C'è qualcuno che vuole a ogni costo dimostrare che le USL non si sanno gestire?

dei due giorni di riposo di recupero al mese porterebbe a situazioni tipo questa: in un ospedale con un piano ogni giorno si dovrebbero dare 35 permessi di recupero ad altrettanti infermieri. Risultato concreto: calo ulteriore dell'assistenza oppure aumento ulteriore degli straordinari.

### LA CITTA' DEL MOBILE

# ROSSETTI

VIA SALARIA Km.19.600 ROMA  
Tel. 6918015 - 6918041

LE STESSO OFFERTE ANCHE ALLE ASTE PUBBLICHE S.r.l.  
Via del Viminale, 35 - Tel. 463545  
Angolo Via Napoli (nei pressi della Stazione Termini)

#### OFFERTA DELLA SETTIMANA

CONTINUA LA FIERA DELLA CUCINA  
L. 360.000  
OFFERTA DELLA SETTIMANA

#### OFFERTA DELLA SETTIMANA

IN ESPOSIZIONE VARI MODELLI DI CAMERA DA LETTO  
L. 690.000  
OFFERTA DELLA SETTIMANA

#### OFFERTA DELLA SETTIMANA

4 ELEMENTI CON TAVOLO ALLUNGABILE + 6 SEDIE  
L. 690.000  
OFFERTA DELLA SETTIMANA

#### OFFERTA DELLA SETTIMANA

DIVANO LETTO MATRIMONIALE  
L. 320.000  
OFFERTA DELLA SETTIMANA

#### OFFERTA DELLA SETTIMANA

CAMERA COMPLETA IN OLMO E FRASSINO, MOLTO FUNZIONALE ED ELEGANTE  
L. 220.000

# 5<sup>A</sup> MOSTRA CAMPING CARAVAN NAUTICA

## PESCA, ABBIGLIAMENTO E ARTICOLO SPORTIVO

patrocinata dalla ARCCCA

### "ECCEZIONALE" una caravan in palio fra tutti i visitatori

6.14 Marzo - Fiera di Roma  
ORARIO: feriali 15-22 - sabato e festivi 10-22

# ALFASUD

## OGGI UN AFFARE DA NON PERDERE

Compra Alfasud da noi! 3.000.000 senza interessi e un ciclomotore compreso nel prezzo

COMPRESO NEL PREZZO

NUOVA *Alfa Romeo* CONCESSIONARIA

# MUCCI & C.

ROMA - VIA S. ANGELA MERICI, 75  
(Ponte Lanciani) Tel. 83.94.407

# GRAN BAZAAR

DA DOMANI ORE 15,30

## via germanico 136

(uscita metro ottaviano)

### SCIARE, SCIARE, SCIARE DA NOI CONVIENE DI PIÙ E COSTA MENO

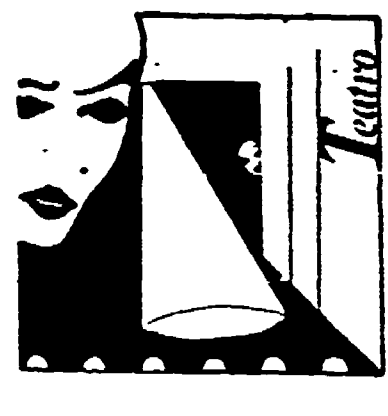
CALZEROTTI SCI (3 PAIA)	L. 4.500	SCARFONI SCI AUTOMODELLANTI	L. 10.000
CAPELLI SCI	4.000	CAPPOTTO Piumone NOTA CASA	39.000
PANTALONE SLALOM	14.000	ATTACCO DI SICUREZZA FRANCESE	22.000
PANTALONE VELLUTO ELASTICIZZATO	16.000	BASTONCINI SKI	7.000
GIACCA A VENTO GUANA	9.000	COMPLETO FONDO	16.000
GIUBBINO PIUMOTTO	15.000	SCARPE DA FONDO	12.000
TUTA INTERA ELASTICIZZATA	35.000	SCI PER FONDO PIÙ ATTACCO	44.000
PANTALONE JUNIOR	8.000	COMPLETO UOMO INBOTT. mod. BEN	65.000
DOPO SCI MODELLO SPAZIALE	8.000	COMPLETO DONNA ULTIMA MODA	55.000
STIVALE DOPO SCI IN PELLICCIA	11.000	COMPLETO PER SCI COMPOSTO DA giubbotto piumotto più pantalone slalom	29.000
COMPLETO UOMO COMPOSTO da giaccone piumone salopet elasticizzato	68.000		

OFFERTISSIME PER DONNA

GOLF CARDIGAN PURA LANA	L. 8.000
GONNE PURISSIMA LANA HARRIS TWEED	16.000
ABITI LANA IN PRIME	19.000
COMPLETI LANA UNITI CON GONNA SVASATA	25.000
PANTALONI TESSUTI VARI CON PENCE	9.000

I NOSTRI ARTICOLI SONO TUTTI DI NOTISSIME CASE

## Di dove in quando



Arina Isaacson alla Maddalena

# Contro la morte, basta guardarsi allo specchio

C'era una volta una donna che aveva paura perché era piccola, poi perché era grande ma il tempo scorreva, infine perché, nonostante ogni sforzo lei facesse per crescere e smettere di essere intormentita, la morte restava uno spauracchio. Arina Isaacson ama iniziare il suo spettacolo con questa favola schematica che ha estratto dal romanzo *Nature* di Susan Griffith, e che racconta in un susseguirsi agli spettatori. È «fairy-

tale», appunto, cioè racconto di fate, è il sottotitolo della *Voce allo specchio*: un «a solo» per l'attrice americana che abitualmente lavora come pedagoga, e che, qui, punta all'incontro fra le tecniche, suscettibili e non, delle tecniche, dello psicodramma, e quelle al contrario colorite, generose, evidenti, della clownerie. Lo spettacolo è in scena per soli tre giorni alla Maddalena e chiude stasera.

La Isaacson è una ragazza bruna, corpo sottile e viso importante. La sua prova consiste appunto nell'utilizzo massimo del gesto. Si tratta di figurare, adesso, quanto ha esposto nei toni della favola. *Fairy-tale*, insomma, non solo per assonanza col «era una volta» dell'inizio, ma anche per il tentativo di suggerire con l'espressione, con un passo di danza, con l'uso di elementi scarni (un burattino, un paio di trampoli) certe categorie astratte, quali il senti-

mento di potenza o quello di sopraffazione. Il pupazzo le serve, appunto, per esprimere il «piccolo», e lei lo usa un po' come fanno con i feticci certe popolazioni primitive; è il «sé» concretizzato, reso esterno, da culture, bandiere e musiche. I trampoli, con un bel colpo di scena, mostrano invece la donna fatta e sicura di se stessa, mentre la voce perde man mano la funzione di diretta esplicativa e si riduce ad un bisbiglio estremamente fisico. Il tema della crescita, certo, è fin troppo usuale, ma in questa esposizione non manca di certi risvolti più privati e misteriosi. La Isaacson, inoltre, possiede il talento essenziale di riuscire a popolare questa scena, nera e vuota, di presenze concrete, con un gesto. E sua è anche una fresca ironia, con cui imparieste ordini agli spettatori, e che riscatta quanto di brusco potrebbe far considerare questa, una prova troppo artigianale.

m.s.p.

## Mejer'hold e Ripellino: domani l'incontro per «I lunedì dell'Ateneo»

Mejer'hold e Ripellino è il tema dell'incontro che si svolgerà domani alle 17 per i «Lunedì dell'Ateneo» nella Città Universitaria. Michele Colucci, Wilhelm Carlsson, Luigi De Nardis, Tom Fjordepalk, Agostino Lombardo e Ferruccio Marotti parteciperanno al dibattito. Angelo Maria Ripellino, scomparso da qualche anno, è stato il più acuto studioso italiano nel campo dell'avanguardia sovietica teatrale dei primi decenni del secolo.

## Lorca Massine al Teatro dell'Opera con un trittico di balletti vecchi e nuovi

Trittico ballettistico questa sera al Teatro dell'Opera, con Lorca Massine (che abbiamo già visto volteggiare lo scorso anno, sullo stesso palcoscenico dell'Opera, nell'«Estetik Sa-te»). La novità è Copricio, con una coreografia che si avvale

della musica di Stravinski e di scene e costumi ideati da Rimonda Gaetani. Le due riprese saranno *La boutique fantasmagorica*, con le musiche create da Respighi su temi rossiniani, e *Le chant du rossignol*, con musiche di Stravinski.

# Libri di base

Collana diretta da Tullio De Mauro  
otto sezioni  
per ogni campo di interesse

# A VELLETRI

VIALE MARCONI, 12 (vicino la Stazione FS)  
ESPOSIZIONE e ABITAZIONE  
Tel. 9630800

# ABBRACADABRA

PALAZZO DEL MOBILE DI ADOLFO GUALTIERI  
PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO

la sponsorizzazione C.O.M. (consorzio distributori mobili) consente finalmente di offrire arredamenti e mobili delle migliori case nazionali ed estere a prezzi e qualità eccezionali

357.500, 273.000, 351.000, 1.001.000, 832.000, 1.235.000, 132.600, 373.000, 230.000, 832.000, 1.540.000

Esperimento progressista di mercato: «Prezzo d'acquisto lo può determinare il cliente». La più efficiente organizzazione del Castello Romano. Novità assoluta nei mobili: si fanno cambi con l'usato. Lunghie rateizzazioni. Visitate anche il nostro mercatino delle buone occasioni



*14 marzo 1972 / 14 marzo 1982*

*La Fondazione Giangiacomo Feltrinelli*

*la Casa Editrice*

*e le Librerie Feltrinelli*

*impegnate*

*nella ricerca e nella diffusione della cultura*

*a dieci anni dalla morte di*

***Giangiacomo Feltrinelli***

*ricordano*

*il loro fondatore*

# Che futuro ha l'Europa? Risponde Guido Fanti

## Questa CEE è da rifare

La sinistra ha la possibilità di lanciare ora l'idea di una riforma che affronti la crisi della Comunità - Non ci si può affidare solo alle « locomotive » Francia e RFT - I temi della pace e del disarmo

lancio di un'Europa più autonoma e più protagonista, su tutti i terreni. Non può non essere chiaro, infatti, che il fronte ai problemi di oggi non basta l'impegno di questo o quel governo, ma occorre un'unità più vasta, che impegni paesi, popoli, forze democratiche del continente.

Ma tutto questo sembra lontanissimo ed estraneo alla vita quotidiana e alle concrete preoccupazioni di chi vive in Europa. Sulle questioni centrali della situazione internazionale, il Salvador e la politica monetaria. Con i voti delle sinistre, l'assemblea di Strasburgo ha indicato, per il Salvador, la via della trattativa fra tutte le forze del governo e dell'opposizione, e il rifiuto delle elezioni « truffate ».

« È vero. Di fronte ai colpi della crisi, della recessione, dell'inflazione e della disoccupazione, che non hanno trovato un'adeguata risposta da parte della Comunità e dei suoi strumenti, i singoli Stati hanno cercato riparo in misure nazionali, a volte corporative, spesso al limite dei propri poteri. Freni l'economia monetaria ed economica della Comunità, e quella della riforma delle istituzioni.

« Sul primo terreno, proponiamo che l'intervento comunitario, che ora è limitato prevalentemente alla politica agricola, sia allargato ai settori determinanti per la ripresa e l'espansione delle economie europee, nei quali gli interventi nazionali non possono bastare: la ricerca scientifica e tecnologica, la politica delle materie prime e dell'energia, la politica monetaria, oggi resa urgente dall'attacco americano, con il passaggio alla seconda fase dello SME e con la creazione di una forte moneta europea che faccia da argine alla pressione del dollaro.

« La risposta nostra è, a questo punto, di ancora qualche possibilità di rilanciare il processo di unità dell'Europa, o è meglio rimandando i tempi migliori, sperando nell'iniziativa di quei governi e di quelle forze che hanno dimostrato in questi anni capacità e volontà di interpretare interessi comuni? « La risposta nostra è che, al contrario, è proprio in un momento così difficile che è necessario rilanciare i contenuti dell'integrazione europea, dal momento che nessun paese, per forte che sia, potrà riuscire, da solo, ad affrontare i compiti nuovi ed immani che possono premere sul continente. Noi proponiamo due terreni su cui rilanciare il processo di unità dell'Europa: quello, essenziale, dei contenuti dell'iniziativa politica ed economica della Comunità, e quello della riforma delle istituzioni.

« Per quanto riguarda la riforma delle istituzioni, essa deve avere come obiettivo quello di spostare il peso del potere decisionale dal Consiglio dei ministri (che esprime il rapporto fra i governi, che ha portato alla attuale paralisi), al Parlamento e alla Commissione. È a questi due organismi che vanno affidati i poteri legislativi e di governo della Comunità.

« Ma su quali forze può basarsi un piano così ambizioso? Non lo vogliono le forze conservatrici, che preferiscono sostenere a questo punto interessi corporativi ed egoistici nazionali, come insegna la Thatcher. Ma non sembrano unanimesi nel volerlo neanche le sinistre, se si pensa alle posizioni reticenti o addirittura contrarie alla Comunità europea di una parte dei laburisti inglesi, dei socialisti greci, di alcuni partiti comunisti.

« È vero, di fronte a questa Comunità, alle sue inefficienze e chiusure, alla sua sordità nei confronti dei problemi dei lavoratori, le sinistre sono divise e alcune loro componenti pensano addirittura che sarebbe meglio uscire dalla CEE.

« Ma c'è un elemento di fondo che unifica le sinistre europee, al di sopra dei giudizi su quello che è ora come ora la Comunità. Ed è la sensibilità profonda rispetto ai problemi comuni dei lavoratori europei, della disoccupazione, della necessità di più equi rapporti fra Nord e Sud, del ruolo autonomo dell'Europa sui problemi del disarmo, della distensione, della pace. Il voto comune delle sinistre su due importanti documenti, sul Salvador e sulla politica monetaria, che si è registrato nell'ultima sessione del Parlamento, ne è una prova. In quelle stesse votazioni i gruppi della destra si sono spaccati, come del resto avviene in quasi tutte le votazioni importanti. In realtà, oggi, è la maggioranza moderata, di centro, dell'assemblea di Strasburgo ad essere divisa e paralizzato da una crisi che rischia di bloccare l'intero Parlamento.

« Questa è la crisi, e per uscire occorre un impegno comune del Parlamento, e per il rinnovamento della Comunità europea. Come arrivare? Noi comunisti italiani decidiamo a questo obiettivo un lavoro tenace e paziente, cercando ogni occasione di unità sui problemi concreti. Anche in Europa, l'unità è un processo da costruire pietra su pietra, nelle piccole e grandi battaglie comuni. Noi abbiamo pazienza e fiato per farlo, e continueremo.

Vera Vegetti

# Senza credibilità l'offensiva propagandistica sul Salvador

## Mazzata su Haig: crolla la nuova montatura per Cuba e Managua

Pesanti commenti sulla stampa americana dopo la conferenza stampa al dipartimento di stato - Il giovane nicaraguense ha ribaltato le accuse - Il Fronte Farabundo Martí invita parlamentari USA nelle zone liberate

«Nostrum servizio» WASHINGTON — Un duro colpo alla credibilità della politica dell'amministrazione Reagan in Centro America: questo il giudizio dei principali giornali americani all'indomani della conferenza stampa, organizzata dal dipartimento di stato venerdì, per dare la « prova definitiva » della presenza di Cuba e Nicaragua nella guerra civile in Salvador, ma rivoltasi un boomerang. Il giovane nicaraguense protagonista dell'iniziativa — Orlando José Tardencillas Espinosa, di 19 anni — invece di « confessare » di essere stato addestrato a Cuba e in Etiopia e poi spedito in Salvador dal governo di Managua, ha rivelato di essere stato torturato selvaggiamente e di essere stato posto di fronte all'alternativa: confessione del falso o morte.

A questo punto — afferma il « Washington Post » — è dubbio che il pubblico americano possa prendere sul serio qualunque indizio fornito dall'amministrazione per dimostrare che essa definisce la minaccia cubana e nicaraguense nell'America centrale.

Il giovane presentato dal dipartimento di stato ai giornalisti ha detto infatti: « Tutte le mie precedenti dichiarazioni concernenti Cuba e l'Etiopia sono false ». Ha spiegato di essere stato « minuziosamente imbecillato » da un funzionario dell'ambasciata USA a San Salvador « su ciò che avrebbe dovuto dire a Wash-

ington ». Ha precisato di essere stato un soldato sandinista fino al settembre del 1978, quando è stato congedato: « Quando sono arrivato nel Salvador non appartenevo più alle forze armate nicaraguense. Non ho più alcun contatto con il governo rivoluzionario del Nicaragua. Sono un cittadino qualsiasi ». Insomma, uno che si è recato in Salvador di sua iniziativa.

Arrestato dalle truppe salvadoregne, è stato selvaggiamente torturato. Venerdì a Washington ha mostrato le cicatrici ed ha spiegato: « Mi hanno detto che avevano bisogno di dimostrare la presenza di cubani in Salvador, e mi hanno posto dinanzi a una chiara scelta: potevo venir qui negli Stati Uniti e dire queste cose o affrontare la morte in Salvador. Mi rendo ben conto di ciò che sta accadendo e so benissimo ciò che mi aspetta. So in che mani mi trovo ».

Crollata la montatura, il dipartimento di stato è in serio imbarazzo. Ha cercato ieri di difendersi affermando che in ogni modo il giovane è un nicaraguense, ma nulla ha saputo dire circa le accuse che Tardencillas ha lanciato. Zitto invece è restato il segretario di stato Haig, in questi mesi l'uomo di punta nel tentativo di coinvolgere Cuba e Nicaragua nel dramma del Salvador.

Il giovane Espinosa è stato consegnato ieri sera all'ambasciata del Nicaragua, che ha subito provveduto al suo rimpatrio.

Mary Onori

« Dal nostro corrispondente » L'AVANA — Il Fronte Farabundo Martí del Salvador ha proposto per bocca di uno dei suoi cinque massimi dirigenti, Ferman Cienfuegos, ai congressisti statunitensi di visitare le zone liberate dalla guerriglia e che un rappresentante del FMLN abbia la possibilità di esporre le proposte di pace elaborate in questi mesi davanti al parlamento degli Stati Uniti. La clamorosa proposta è stata avanzata dal comandante Cienfuegos in una lettera aperta inviata al presidente della camera degli USA Thomas O'Neill, in cui — dopo aver ribadito che il Fronte è disponibile subito all'inizio di una trattativa senza condizioni prelieve che permetta di giungere ad una pace reale — si afferma che il governo di Ronald Reagan ha falsificato la verità sulla situazione del Salvador e sta cercando di internazionalizzare il conflitto. Il comandante guerrigliero ha respinto l'accusa che il FMLN sia strumento di altri paesi e di sistemi politici. « Affermare ciò — scrive Ferman Cienfuegos — vuol dire non conoscere la storia del Salvador e negare al popolo e alle sue organizzazioni la facoltà di pensare autonomamente ».

In Salvador, intanto, si fanno sempre più numerose le voci secondo cui le votazioni del 28 marzo sarebbero annullate o comunque rinviate. Da un lato le pressioni internazionali perché si elimini queste elezioni che non sono altro che un'ulteriore, grave causa di tensione, in quanto si sono trasformate in un pretesto assurdo per evitare la trattativa tra le parti in lotta. Dall'altro all'interno del Salvador ed anche in alcuni settori degli Stati Uniti si fa sempre più strada la convinzione che il 28 marzo segnerebbe una affermazione importante e ingombrante del partito di estrema destra « Arena » del maggiore D'Aubisson, capo riconosciuto degli « squadroni della morte » che conta l'appoggio di vasti settori delle forze armate e dei gruppi paramilitari. E, proprio grazie a questo allez, D'Aubisson non può essere escluso dal godere dei frutti di una elezione che si annuncia del tutto parziale e fraudolenta. Una affermazione di D'Aubisson contro la Dc o Durta impedirebbe l'instaurarsi di un presidente della repubblica anche vagamente presentabile a livello internazionale. Di qui le voci di un colpo di stato che starebbe organizzando Duarte il vice presidente gen. Abdul Gutierrez contro il maggiore D'Aubisson e il ministro della difesa Guillermo Garcia. Naturalmente questo allontanerebbe sine die le elezioni.

Del resto l'esempio che dà proprio in questi giorni il vicino Guatemala è esplicito e scoraggiante per chi pensa di eleggere fumo negli occhi al mondo con elezioni libere. Come si sapeva già da prima, è stato proclamato vincitore il candidato del dittatore uscente, il gen. Anibal Guevara, nonostante le proteste di tutti gli altri candidati che sostengono a piena voce che si è trattato, come del resto è consuetudine in Guatemala, di un enorme broglio.

Giorgio Oldrini

# 19 milioni alle urne

## Oggi «cantonali» in Francia dal senso politico

Primo voto di carattere nazionale dopo dieci mesi di governo della sinistra

« Dal nostro corrispondente » PARIGI — L'appuntamento degli stati maggiori politici è per questa sera alle otto quando le prime proiezioni sui risultati delle cantonali parziali, — che impegnano oggi per il primo turno 19 milioni di francesi ripartiti omogeneamente per tutto il paese —, saranno una indicazione sullo « stato dell'unione » a dieci mesi dalla vittoria mitterrandiana del maggio-giugno 1981.

Tutti sono d'accordo nel riconoscere a questo voto un significato politico. La politicizzazione del confronto sembra aver fatto passare in secondo piano la vera e propria « rivoluzione di cui, con l'avvento della sinistra al potere, potranno essere protagonisti » ora in politica generale, i generali che verranno eletti tra oggi e domenica prossima per sei anni. Col varo della legge di decentramento è finito il « centralismo nazionale », è stata spazzata via la dittatura dei prefetti ai quali subentrano i presidenti dei consigli generali con ampi margini di autonomia amministrativa, economica e finanziaria, in una geografia cantonale ridisegnata in modo da rispecchiare con maggiore fedeltà i rapporti di forze sociali. Di tutto questo si è parlato ben poco. E in effetti con difficoltà che la sinistra è riuscita a porre i problemi nuovi che il

« rivoluzione amministrativa » apre, le grandi, le piccole, le medie, essa offre di radicare ed estendere i frutti del cambiamento politico di maggio. La febbre della campagna elettorale è fondamentalmente cresciuta attorno al giudizio sommario che la destra chiede di dare ai primi di maggio sulla gestione socialista del potere e al credito da accordare o meno ai suoi risultati e alle sue prospettive. I detti che della destra hanno già fatto il « risultato » di questo voto mostrano un indebolimento della sinistra designando fin d'ora come punto di riferimento il risultato delle politiche dell'St. Tutto quello che i socialisti perderanno rispetto a quel dato eccezionale (55% alla sinistra e 37% ai soli socialisti) sarà contabilizzato per dimostrare che lo stato di grazia di Mitterrand sta finendo o è giunto alla fine. Quando è chiaro che se riferendosi all'eccezionale risultato di quelle legislative l'operazione sarebbe troppo facile e quindi un falso.

Quando ai comunisti l'esito è incerto, il 22 e passa per cento del '76 è realistico dopo il calo al 16% delle legislative? Il loro impianto locale è comunque sempre solido. In ogni caso la sinistra in generale conta di allargare il numero dei consigli generali oggi ancora in maggioranza nelle mani della destra.

Franco Fabiani

# Il nuovo padrone Spinge a destra

## Braccio di ferro a Londra sulla linea del «Times»

Il miliardario Murdoch tenta di sbarazzarsi del direttore troppo « indipendente »

« Dal nostro corrispondente » LONDRA — Il futuro del «Times» è tuttora incerto, nel contrasto fra la proprietà e la direzione, è finalmente emerso il vero motivo — politico — della lunga lotta in corso. Rupert Murdoch, il miliardario australiano che controlla adesso una vasta catena di giornali in Gran Bretagna e in USA, ha chiesto, in modo perentorio, le dimissioni dell'attuale direttore del «Times», Harold Evans. Questi, da cinque giorni, si rifiuta di sottostare all'ingiunzione del proprietario, appellandosi al consiglio dei garanti del quotidiano contro l'incostituzionalità e l'arbitrio procedurale, e richiamandosi alla carta costitutiva del «Times» approvata dal Parlamento.

Il dissidio viene ora collocato, in modo esplicito, sul terreno delle garanzie democratiche, dei diritti rappresentativi e della autonomia e indipendenza redazionale. In sostanza, si viene a sapere da fonte autorevole, Murdoch avrebbe intimato a Evans di andarsene perché vuole operare un drastico mutamento di linea del giornale. Ora, vuol realizzare quella secca sterzata a destra che il «Times», sotto Evans, è riuscito ad evitare.

Insieme, si vuol portare il «Times» ad allinearsi sull'asse Reagan-Thatcher tanto in politica interna che sulle grandi questioni internazionali. Murdoch pretende articoli e commenti editoriali di estrema fedeltà all'orientamento di Washington su problemi scottanti come il Salvador e la Polonia. Esige, anche, una più stretta adesione ai canoni del monetarismo per quanto riguarda la gestione economica interna, la recessione, il taglio della spesa sociale, la « inevitabile » disoccupazione di massa. Vorrebbe anche vedere un più deciso richiamo all'ordine, senza alcuna « debolezza liberale », sullo scottante terreno delle relazioni razziali in Gran Bretagna. Insomma, il proprietario vuol costringere il giornale, come prezzo per la sua sopravvivenza, ad obbedire alla strategia multinazionale che emana dall'attuale delegazione USA, abbandonando ogni il-

lusione di equilibrio e « equidistanza » e soprattutto di farsi portavoce di possibili « alternative » sul terreno economico, su quello politico, su quello dei rapporti fra gli alleati occidentali o delle divergenze fra i due blocchi. In queste settimane si è intensificata. Violenza comune e violenza politica. Qualche giorno fa i guerriglieri dell'M-19 ha fatto esplodere un'automobile carica di dinamite di fronte al palazzo presidenziale. L'attentato è avvenuto pochi minuti prima

Antonio Bronda

# Delegazione parlamentare italiana nella RPD Corea

ROMA — Ha concluso la sua visita nella Repubblica popolare democratica di Corea, una delegazione del gruppo italiano dell'Unione interparlamentare composta dagli on. Camillo (PCI) e Borri (DC), dal sen. Costiparini (PSDI) e dal vice presidente dell'ITSMBO Lancetti.

# Si vota oggi in Colombia mentre cresce la violenza

BOGOTÀ — Si vota in Colombia. Gli elettori, circa 13 milioni (su un totale di 25 milioni di abitanti), devono scegliere oggi tra centomila candidati i 112 componenti del senato, 1.496 deputati e 19 mila consiglieri municipali. Il clima è teso. La violenza in Colombia è di casa ma in queste settimane si è intensificata. Violenza comune e violenza politica. Qualche giorno fa i guerriglieri dell'M-19 ha fatto esplodere un'automobile carica di dinamite di fronte al palazzo presidenziale. L'attentato è avvenuto pochi minuti prima

azioni del guerrigliero il governo ha militarizzato le principali città. Si prevede, comunque, un elevato astensionismo. Quattro anni fa aveva raggiunto il 66%.

I risultati daranno una idea della forza relativa delle due principali formazioni politiche colombiane, i liberali e i conservatori. I primi,

al potere da ormai otto anni, si presentano alla prova elettorale divisi in due tendenze, una ufficiale, una dissidente. I conservatori sperano di approfittare delle discordie dei loro concorrenti, logorati dal potere e dalla corruzione. La prova di oggi aiuterà a capire chi potrà vincere le elezioni presidenziali del prossimo

30 maggio. Altre notizie, intanto, dall'America centrale. In Nicaragua la delegazione della Germania federale guidata dal ministro della cooperazione economica Obergfeldt sta discutendo con i sandinisti nuove forme di cooperazione economica e tecnica. Al suo arrivo a Managua Obergfeldt aveva affermato che « i conflitti della regione devono essere risolti in maniera pacifica ». Nel Salvador l'organizzazione delle imprese private ha accusato la Dc di Duarte di voler rinviare le elezioni del 28 marzo.

# Arrestato a Katowice muore per le percosse

VARSAVIA — Un cittadino di Breslavia è morto il 9 gennaio scorso in seguito a sevizie subite dopo il suo arresto per violazione del coprifuoco: lo riferisce l'organo del POUF di Katowice, la «Gazeta Robotnicza». La vittima, Franciszek Tyzsko, di 49 anni, era stato arrestato verso le 23 del 30 dicembre ad un incrocio in stato di ubriachezza e senza il permesso di circolazione durante il coprifuoco. Condotta al commissariato e poi ad un centro di distossicazione dove passò la notte, veniva deferito ad un tribunale di polizia, che gli infliggeva una multa di 2.000 zloty, circa 30 mila lire. Mentre veniva ricondotto a casa, secondo quanto dichiarato da lui stesso, un funzionario della milizia lo colpiva a vesce.

La vittima aveva potuto descrivere l'aggressore, che veniva identificato come Jerzy K., di 26 anni, « non appartenente alla milizia e che al momento dell'aggressione vestiva da infermiere: il giornale precisa che costui è stato sottoposto a perizicla psichiatrica ».

Frescolino mette in moto la freschezza

SPECIALE PER AUTO

deodorante autoadesivo soffio di colonia

METTE IN MOTO LA FRESCHEZZA.

NUOVO

La Johnson Wax ha messo a punto Frescolino auto, un nuovo deodorante speciale per quel "piccolo ambiente" che è l'auto. E' speciale nella formula che consente di mantenere nell'auto un'aria sempre fresca e delicatamente profumata. Infatti l'aria stagnante, fluendo attraverso un particolare tampono filtrante, ne esce rinfrescata e pulita. Speciali sono le profumazioni, al pino, alla menta e alla colonia, appositamente studiate nelle composizioni e nell'intensità. Speciali sono la forma e il colore, concepiti per permettere a Frescolino auto di inserirsi perfettamente nell'estetica dell'abitacolo. Frescolino auto è autoadesivo ed ha una pratica valvola per regolare facilmente l'intensità del profumo. Frescolino auto. Qualcosa di molto speciale che mette in moto la freschezza.

FRESCOLINO SPECIALE PER AUTO GARANTITO DALLA JOHNSON WAX.

Pertini

retorica e si è allontanato. Poco prima aveva visitato il museo di Hiroshima. C'è un cartello, nella prima sala, che nella sua semplicità è un monumento in forma, senza aggettivi, che con la bomba furono anche lanciati apparecchi per misurare gli effetti dell'esperimento. Pertini ha osservato i resti di quella tragedia, ha ascoltato in silenzio le parole del direttore che porta ancora oggi addosso i segni delle radiazioni, quindi ha scritto poche parole sul libro d'onore: «L'animo mio è pieno di angoscia. Pietà per le vittime. Ammonimento per tutti noi o vivere in pace con tutti i popoli della terra, o sarà la fine dell'umanità se dovesse esplodere la terza guerra mondiale». Quel che diceva Pertini l'aveva detto prima di visitare il parco della pace ed il museo edificati nel luogo esatto dell'esplosione. Aveva detto all'incontro con il sindaco della città martire parlando anche in questa occasione con franchezza, fuori dagli schemi diplomatici: «I popoli della terra — ha detto — debbono essere interrogati ed ascoltati perché essi vogliono la pace. Se coloro che stanno ai vertici delle nazioni dimenticano la tragedia di Hiroshima e Nagasaki e chiuse nei loro egoistici interessi nazionalistici alimentano i contrasti tra le nazioni anziché placarli, essi si assumono una grande responsabilità. Avevo detto all'incontro che crederemmo le promesse della guerra atomica».

Gabbia

ciato sente il bisogno di accrescere spazio ed influenza. Sia pure in modo per ora meno appariscente tutti gli altri obbediscono alla stessa logica; si pensi poi a quale sarebbe la irrequietezza democristiana con un governo a direzione socialista. Il risultato, inevitabile, è che non solo la governabilità ma anche un minimo di stabilità risulta impossibile. In un solo modo si può uscire da questo meccanismo perverso, che annulla ogni capacità progettuale ed operativa del governo, che degrada la vita pubblica ed accende il distacco già grande tra il Paese ed il potere: bisogna mettere in campo, rendere concretamente possibile una alternativa. Solo a questa condizione le alleanze — quali che siano — cesseranno di essere obbligate, generatrici quindi di impotenza e di disordine, e potranno divenire libere, tali perciò da privilegiare idee e programmi. Abbiamo così spiegato al nostro interlocutore il succo della posizione della Direzione comunista di giovedì scorso. Il PCI è deciso a impegnare tutte le sue forze per dare concretezza e attualità a una alternativa democratica, per renderla possibile. La politica italiana non può infatti più a lungo restare soffocata dentro una sola, limitatissima scelta: chi debba dirigere l'immuabile pentapartito. Se così continuasse ad essere nessuna riforma né piccola né grande troverebbe spazio per affermarsi, in nessun campo della vita nazionale. I compagni socialisti obiettano alla proposta che abbiamo loro rivolto per assumere insieme questa esigenza di alternativa, che mancano i «numeri». Ma come si possono aumentare i «numeri», raccogliere le forze necessarie alla vittoria di una politica se prima non la si indica chiaramente? In Francia si sarebbero mai raccolti i «numeri» per la vittoria di Mitterrand e per un governo delle sinistre se prima non fosse stata formulata con chiarezza e perseguita con coerenza? Già oggi, d'altra parte, sono moltissime le forze progressiste, democratiche, di sinistra laiche e cattoliche, fuori dei partiti di spesse senza voce politica, spesso scoraggiate, che sarebbero mobilitate e galvanizzate se chiamate a lavorare a costruire una alternativa. A queste forze va offerto un punto di riferimento politico sicuro e valido. Un'alternativa, data la distribuzione delle forze politiche in Italia, non potrà mai essere risolta esclusivamente sul terreno numerico, dei voti, ma richiede una scelta politica che renda possibile. Il PCI questa scelta ha non solo confermato, ma ha reso più stringente e attuale, convinto che solo la pratica democratica dell'alternativa può rendere possibile una rinascita nazionale nei programmi di governo, nella moralità pubblica, nella vitalità delle istituzioni.

Camera

coalizione dopo quattro mesi di clamorose risse interne sulle misure, anche illegittime (cioè ricorrendo indebitamente alla decretazione d'urgenza), proposte dal ministro socialdemocratico dei Lavori Pubblici. Il secondo dato è quello di un governo che, per assicurarsi una boccata d'ossigeno, si è ridotto a stare al gioco ricattatorio del PSDI che aveva dato per scontata la crisi se il decreto non fosse passato. La morale della lunga e così tormentata vicenda del Nicolazzi-bis è dunque quella tratta in aula dal vice presidente dei deputati comunisti, Abdou Alinovi, nel motivare il «no» del PCI alla fiducia e al provvedimento: che per quanto il sen. Spadolini cerchi di dare una parvenza di decoro alla sua permanenza, le spinte e le controspinte più o meno torbide che si agitano nella coalizione trascinano verso il basso il livello del governo, allontanandolo sempre di più persino da quella stessa ipotesi di «inadeguato» rinnovamento che doveva giustificare la novità della presidenza laica del Consiglio. Di più e di peggio, nel merito del provvedimento. E cioè che, lungi dall'essere un espediente «tecnico» per affrettare l'iter del provvedimento (che viene trasmesso subito al Senato per la definitiva ratifica prima della scadenza costituzionale del 23 marzo), il ricorso alla fiducia è stato lo strumento politico per negare un effettivo confronto parlamentare sulla politica della casa. La fiducia bloccata infatti la votazione di qualsiasi emendamento. La Camera è stata così costretta a votare in blocco, prendere o lasciare, un provvedimento certo ben diverso dall'originario testo governativo ma ancora del tutto inaccettabile. E per questa strada — ha ammonito ancora Alinovi — liti, contrasti e risse nel governo e nel suo schieramento non si risolvono, ma vengono solo artificialmente sopiti, mentre il clima complessivo si deteriora e si aggrava. Senza contare i danni che, anche nella nuova versione, il provvedimento determina per milioni di cittadini. Si pensi alla mancata, vera, graduale degli sfratti (garantendo la mobilità da casa a casa, per esempio, e dotando i Comuni di strumenti per obbligare i proprietari all'affitto degli alloggi vuoti); alla bomba non disinnescata dei contratti che scadono per finita locazione; alla mancata utilizzazione per gli obiettivi istituzionali di migliaia di miliardi di contributi Gescal versati dai lavoratori; alla mancata attuazione dell'intercetto tra silenzio-assenso e certificato d'uso che se per un verso non snellisce certo le procedure per costruire, per un altro verso non impedisce gli abusi edilizi, anche se, almeno, tutta la partita delle lottizzazioni è stata completamente stralciata dal provvedimento. Certo, i danni saranno domani minori di quelli che avrebbero provocato le norme su cui all'inizio era appuntato Nicolazzi. Ma proprio il fatto che sia stata possibile — in extremis, in commissione LL.PP. — correggere almeno alcune delle

Sinai

il primo contingente italiano — afferma ora la dichiarazione della presidenza del gruppo del PCI — il Consiglio di Stato è legittimo perché assunta dal governo senza la preventiva autorizzazione del Parlamento, cui il governo non ha consentito neppure la conoscenza degli strumenti internazionali se ne sono — su cui l'iniziativa si fonda — ma ha fornito informazioni sul carattere e sulle modalità organizzative, le responsabilità di direzione e le concrete finalità della forza multinazionale entro cui la nostra presenza militare si colloca. Non è stata certo in grado di supplire al difetto di legittimità — aggiunge la dichiarazione — la risoluzione presentata alla Commissione esteri della Camera dei deputati, il giorno prima (9 marzo) della partenza del dragamine, dai capigruppo della maggioranza. Tale risoluzione non risponde minimamente alla domanda sulle basi giuridiche sulle quali è stato deliberato e viene attuato l'invio di re-

Pensionati

partimenti militari nel Sinai, e perciò non è stata neppure posta in discussione. «Non ci troviamo infatti di fronte a deliberazioni di organismi sovranazionali aventi carattere universale e finalità di pace come l'ONU, da cui nel passato furono promosse iniziative di organizzazione di forze militari di pace, previste nel proprio statuto. Né alcun rilievo giuridico può assumere un preteso «avallo» del consiglio europeo, organismo le cui raccomandazioni non hanno alcun potere vincolante nei confronti dei paesi che ne fanno parte per quanto riguarda l'impiego di forze militari in territori stranieri. E d'altra parte la forza multinazionale sembra comprendere anche unità di extraeuropei come l'Uruguay e le isole Figi». «Infine — aggiunge la dichiarazione — il partito del PCI non vi è dubbio che eventuali conclusioni con paesi interessati a seguito di una richiesta di questi, configurando una natura politico-militare e per la specificità dell'iniziativa — un accordo internazionale — avrebbero dovuto essere sottoposti alla ratifica del Parlamento, così come esige l'art. 80 della Costituzione: il che non è stato. Quindi, allora, le basi giuridiche di una decisione così grave del governo italiano? Perché si sono assunte deliberazioni anche operative senza richiedere, nonostante il lungo tempo trascorso, una pronuncia del Parlamento? Senza neppure dare l'intera ragione necessaria sulla natura di questa forza multinazionale, sugli organi e persone che ne dovrebbero avere la direzione, la struttura, le modalità e delle finalità del suo impiego? Sono questi i gravi interrogativi che incidono in modo rilevante sulla legittimità di questa iniziativa, che è stata irresponsabilmente assunta dal governo». Per queste ragioni il gruppo del PCI alla Camera ha chiesto che vengano convocati d'urgenza, e congiuntamente, le Commissioni esteri e difesa della Camera dei deputati e si riserva di intervenire in tutte le sedi che può essere doveroso vestire di un così delicato problema. Per queste stesse ragioni abbiamo chiesto al presidente del Consiglio che non si compia alcun atto ulteriore diretto alla partecipazione delle nostre forze armate in questa operazione multinazionale nel Sinai. La sospensione della missione del dragamine «Palma» rappresenta una conferma della fondatezza del rilievo di illegittimità costituzionale dell'iniziativa irrisolta. Occorre ora andare fino in fondo nell'accertamento delle responsabilità per tale inaudita violazione del dettato costituzionale. Davanti all'iniziativa del PCI, i presidenti delle Commissioni esteri (Andreotti) e difesa (Biondi) hanno deciso dopo una rapida consultazione con il ministro Colombo (appena rientrato da Tokio) e con quello della Difesa Lagorio di riunire venerdì prossimo in seduta congiunta le due commissioni.

Salvador

mento, una determinazione e un'autorità — e non una pratica di deteriore mediazione — che l'attuale governo alla prova dei fatti non sta dimostrando di possedere. Al di fuori di un riordino generale del sistema pensionistico ci può essere solo di volta in volta o la misura restrittiva o quella estensiva in direzione di questa o quella categoria e quindi l'aumento della confusione e delle ingiustizie, la ripresa della rincorsa forsennata di questo o quel partito alla ricerca del consenso elettorale (a spese della collettività). A questo proposito ci pare emblematico quello che è avvenuto pochi giorni fa: non si era ancora finito di discutere sulla differenza tra unificazione dei fondi previdenziali e omogeneizzazione delle norme, che il governo Spadolini ha presentato un disegno di legge per il pensionamento del 1978, e l'esatto contrario di qualsiasi omogeneizzazione. In questo modo l'on. Pietro Longo ritiene di avere guadagnato per il suo partito la palma di partito dei pensionati: il gioco appare fin troppo meschino! È vero che ci sono differenze notevoli tra i pensionati dello Stato andati in quiescenza prima del 1978 e quelli andati in pensione dopo quell'anno, ma, per stare dalla parte dei pensionati e dentro il governo, il PSDI e tutti gli altri partiti della maggioranza dovrebbero farsi carico nel tempo anche delle differenze esistenti nel settore privato: tra quelli andati in pensione tra il 1° maggio 1978 e quelli che ci sono andati dal 1969 al 1975 e, infine, quelli che ci sono andati fra il 1978 e il 1975, e che sono andati a un milione di cittadini con pensioni mediamente inferiori di più della metà alla pensione media degli statali. Come potrebbe giustificarsi con loro il governo? Promettendo di provvedere successivamente anche per loro? Ma qualcuno può credere dopo l'esperienza della legge n. 3367? Non stiamo ponendo nuove rivendicazioni, stiamo ponendo dei problemi, stiamo mettendo in guardia circa le conseguenze che potrebbe avere il provvedimento presentato dal governo. Il primo problema è quello delle compatibilità finanziarie, ed esso deve riguardare tutti, non solo i pensionati del settore privato. Altro è quello della scala di priorità che dovrebbe essere seguita rigorosamente: e ci pare che in cima alla scala occorre mettere le richieste dei più poveri di quelli più colpiti dalle ingiustizie e non viceversa. Si tratta cioè di imboccare una strada completamente nuova. In caso contrario, con il diffondersi delle ingiustizie e dei privilegi, verranno ad appannarsi sempre più quei principi di equità che nella politica di uno Stato qualificano il suo tasso di socialità, con conseguenze rilevanti sul piano dei rapporti tra i cittadini e lo Stato, tra la società e le istituzioni. Anche partendo dall'angolo visuale della previdenza e del dissesto della finanza pubblica, appare chiaro che per raggiungere risultati soddisfacenti occorre una volontà di risana-

ENI

mentario le garanzie di poter agire avendo almeno in parte le spalle coperte? Nelle ultime ore e dopo gli incontri negli ambienti di Palazzo Chigi si dice che l'ipotesi della nomina di Gandolfi abbia ripreso quota. Sulla questione dell'ENI il PCI ha inteso per martedì una conferenza stampa, presieduta da Gerardo Chiaromonte. Nella DC, intanto, emergono atteggiamenti differenti sull'ENI. Mentre Piccoli fa sapere di appoggiare l'iniziativa per il commissariamento decisa dal governo, il direttore del Popolo, Franco Maria Mallati, fanfaniiano, ha rilasciato una lunga dichiarazione critica. Il commissariamento — egli dice — è arbitrario, ingiustificato, e rappresenta un grave precedente. Spadolini ha parlato, a conclusione del Consiglio nazionale repubblicano, riferendosi soprattutto allo scampato pericolo (per il governo) del voto sul Nicolazzi-bis. «Se si dirà — ha affermato — alla fine di questo governo, quando sarà, che esso ha fatto apertamente e interamente il proprio dovere, nei mesi sofferti e travolgenti che abbiamo vissuto, questo sarà il miglior riconoscimento: l'unico cui io ambisco». Ha parlato anche il senatore Visentini, presidente del PRI. Egli ha sostenuto che i repubblicani non debbono sottrarsi a responsabilità di formule di governo predefinite, ma valutare ai risultati positivi dell'alleanza di governo che si è costituita intorno alla presidenza Spadolini. Pur definendo importante il processo di elaborazione politica del PCI, Visentini ha detto

Di chi è «Il Globo»? C'entra Di Donna?

che la posizione dei comunisti non risponde ad un giudizio, «alla possibilità di una loro utilizzazione in sede politica, governativa o di maggioranza», e ventuali soluzioni future dovranno partire dall'opera di questo governo, anche se i repubblicani debbono individuare — ha detto — una loro azione «pubblica e imprenditoriale privata». ROMA — Chi è il vero proprietario del nuovo giornale «Il Globo»? Che rapporti ha con Leonardo Di Donna, «ex-presidente dimissionario» dell'ENI, candidato alla presidenza? Presidente del Consiglio e ministro delle Partecipazioni Statali sono stati invitati a dar risposta a queste domande da una interrogazione presentata dai compagni Peghetti, Pavolini, Marafini e Margheri. I parlamentari comunisti, richiamandosi alle disposizioni della legge per l'editoria, hanno chiesto di sapere quale è l'assetto proprietario della società editrice del nuovo quotidiano; quali siano i rapporti tra la società e il signor Leonardo Di Donna; quali siano o siano stati i rapporti tra la suddetta società e la Banca dell'Agricoltura. Una interrogazione di analogo tenore è stata presentata dai deputati Bissanini (Legg socialista) e Cafiero (PdUP).

PAOLO GRASSI

In occasione del primo anniversario della morte dell'amico e compagno. I consiglieri della RAI Ignazio Presto, Giorgio Tecco, Giuseppe Vacca, Adamo Vacchi, ed il sindaco Renato Mandrola e Leonello Raffalli, lo ricordano con immutato affetto. Roma, 14 Marzo 1982. A un anno dalla scomparsa. PAOLO GRASSI è sempre vivo nel ricordo e nell'affetto di Tonino, Mimmo, Elio, Franco, Gianni, Laura, Giorgio, Marisa Carlo Gino. Milano, 14 Marzo 1982. La Segreteria della CGIL partecipa al cordoglio per la morte avvenuta a Perugia del compagno. BRUNO PIGNA già segretario generale della Camera del lavoro di Genova e segretario nazionale della Federazione pensionati. Nel quarto anniversario della scomparsa di CARLO TULLI i familiari, ricordandolo con immutato amore, sottoscrivono L. 50.000 e l'Unità.

Direttore CLAUDIO PETRUCCIOLI

Condirettore MARCELLO DEL BOSCO Vice direttore PIERO BORGHINI Direttore responsabile Guido Bell'Avella iscritto al n. 243 del Registro dei giornalisti di Roma. F.UMI? autorizz. e giornale n. 4855. Creazione: Redazione ed Amministrazione 00188 Roma, via del Teatro, n. 18. Telef. centrali: 4950391 - 4950392 - 4950393 (5 linee) 4951251 - 4951252 - 4951253 - 4951254 - 4951255. Spedite in abb. postale n. 17. 00188 Roma - Tipografia B.E.

Advertisement for Renault 5 TX. Title: 'Le magie della nuova Renault 5 TX'. Features: 'HAI VISTO GLI ALZACRISTALLI ELETTRICI?', 'IL RIVESTIMENTO IN VELLUTO... UNA MERAVIGLIA', 'CHE BELLO, IL VOLANTE IN CUOIO!', 'HA ANCHE IL SERVOSTERZO DI SERIE...', '...E IL NUOVO CAMBIO A 5 RAPPORTI', 'GUARDA, I CERCHI LARGHI IN LEGA'. Text: 'Chi ha detto che un'automobile di lusso debba riconoscersi a prima vista? L'ostentazione non fa parte del nostro tempo e nella nuova Renault 5 TX l'equipaggiamento ricco e completo e le rifiniture lussuose fanno parte di uno stile sicuro e discreto. La più prestigiosa delle streghe (1400 di cilindrata, cambio a 5 marce o automatico) non si manifesta subito, riserva la sua magia a pochi. All'interno, il velluto a coste dei sedili, il rivestimento delle porte, la qualità della moquette, il volante e l'impugnatura del cambio ricoperti in cuoio. E poi gli alzacristalli elettrici, il servosterzo di serie, l'orologio digitale, il contagiri, le cinture di sicurezza (quelle anteriori a riavvolgimento automatico) e mille altre attenzioni. Per di più, se la si osserva bene, questa regina delle streghe si riconosce all'esterno per i cristalli fumé, l'antenna radio nera e i larghi cerchi in lega. Le magie della nuova TX non si fermano qui: chi è preso dal suo incantesimo non può rinunciare più a lei. RENAULT 5 è una strega. Le Renault sono lubrificate con prodotti elfo.